

31. MAI 2023

WOCHENBLATT
SI/AUFLAGE 22
GESAMTAUFLAGE 33.855
SCHUTZGEBÜHR 87.423
1,20 €

INHALT:

Spatenstich beim Fensterbauunternehmen Lauber Seite 8
Schulbesuch von Jung und Jurisch am Europatags Seite 10
Die „Volksbank - Die Gestalterbank“ zieht Bilanz Seite 11
Premiere von „Einfache Leute“ im Theater Konstanz Seite 12
Kurzpraktikum von Lina Seitzl bei „Kumpf & Arnold“ Seite 12

STANDPUNKT



Schönen Urlaub

Jeder Einzelne hat in den vergangenen Jahren Opfer bringen und Entbehrungen erdulden müssen. So überrascht es nicht, dass nach dem Ende der Corona-Einschränkungen die Reiselust der Menschen so hoch ist. Für den Landkreis Konstanz lässt sich das sogar in Zahlen fassen: rund 2,9 Millionen Übernachtungen in 2022. Das ist eine positive Entwicklung. Denn die Gäste bringen nicht nur ihre Reiselust mit, sondern auch ihr Portemonnaie. Das heimische Gewerbe profitiert von den Gästen, die sich ins Café setzen, abends im Restaurant essen gehen oder ein Souvenir für die Daheimgebliebenen kaufen. Dieses Kapital bringt wiederum Arbeitsplätze. Die Bedeutung des Tourismus für die Region und die Menschen, die hier leben und arbeiten, sollte daher nicht unterschätzt werden. Halten Sie das im Gedächtnis, wenn Sie bei ihrem Lieblingscafé mal länger warten müssen oder ein paar Wohnwagen mehr auf den Straßen unterwegs sind.

Tobias Lange
t.lange@wochenblatt.net

Landkreis Konstanz

Das Corona-Tourismustief ist überwunden

Die Coronapandemie hat in vielen Bereichen zu teils drastischen Einschnitten geführt. Reiseeinschränkungen und -verbote hatten nicht zuletzt Auswirkungen auf den Tourismus. Auch der Landkreis Konstanz war davon nicht ausgenommen, wie ein Blick auf die Übernachtungszahlen der vergangenen Jahre zeigt.

von Oliver Fiedler
und Tobias Lange

Aus touristischer Sicht scheint der Landkreis Konstanz die Coronapandemie überstanden zu haben. So meldete das Landratsamt, dass der Tourismus im Landkreis gestärkt hervorgegangen. Demnach haben sich die Übernachtungszahlen in 2022 nicht nur erholt, sondern seien im Vergleich zu 2019 sogar höher. Laut Statistischem Landesamt Baden-Württemberg betrug die Zahl der Übernachtungen im vergangenen Jahr 2022 rund 2,85 Millionen. 2019 waren es rund 2,73 Millionen Übernachtungen. Den größten Anteil daran hatten im vergangenen Jahr Hotels mit



Zu Beginn der Pfingstferien bilden sich vor den Campingplätzen in der Region - hier in Orsingen - Schlangen. swb-Bild: Oliver Fiedler

rund 1,3 Millionen und Campingplätze mit rund 688.000 Übernachtungen. Zum Vergleich: Für das Jahr 2021 verzeichnet das Statistische Landesamt etwa 880.000 Übernachtungen in Hotels und 560.000 auf Campingplätzen.

Bei 2,16 Millionen insgesamt. „Der Tourismus in der Region hat sich in den vergangenen Jahren als krisenfest erwiesen. Die Resilienz ist hoch“, sagt **Eric Thiel, Geschäftsführer des Regio Konstanz-Hegau-Bodensee**, der für die touristische

Vermarkung des Landkreises verantwortlich ist. Eine Normalisierung spüren auch regionale Gastgeber. „Seit Corona ist Normzustand“, sagt beispielsweise **Matthias Kunz, Geschäftsführer des Campingplatzes Markelfingen**. Er

spricht von einer hohen Auslastung und Buchungen, die lange im Voraus erfolgen. „Auch für nächstes Jahr gibt es bereits viele Buchungen.“ Spontane Besucher und Anfragen hätten deshalb keine Chance.

Fortsetzung auf Seite 8

Stockach/Konstanz

Grausige Abgründe

Letzte Woche war der Auftakt des Prozesses stattgefunden gegen den 22-jährigen Angeklagten K. Er hatte seine damalige Partnerin Sabrina P. in ihrer Wohnung in Stockach nach einer von vielen Streitereien am 13. Januar mit einem Kabel erdrosselt, die Katze gleich auch getötet und die Leiche seiner Partnerin vom Balkon geworfen. Die Staatsanwaltschaft wirft dem jungen Mann Mord aus Hass und Wut vor, seine Verteidigung argumentiert, dass ihr Mandant im Streit ausgerastet sei, die Tat nicht geplant

hatte. Auf der anderen Seite sei er so kaltblütig gewesen, das gemeinsame Kind, das während der Tag schlief, mitzunehmen zu seiner Mutter. 4 Tage ging es, bis die Leiche im Gebüsch unter dem Balkon der Wohnung am Stadtwall gefunden wurde. Am Dienstag begann die Anhörung der 16 Zeugen, die am Mittwoch mit Sachverständigen fortgesetzt wird. Die Schwester des Opfers tritt als Nebenklägerin auf. Das Urteil wird voraussichtlich am 7. Juni im Landgericht Konstanz gefällt.

WOCHENBLATT » DER NEWSLETTER

REGIONAL

WERTVOLL

KOSTENFREI

NAH DRAN

»DAS WIRKLICH WAHRHAFTIGE
IST UNTERWEGS ZU SEIN.«

Oliver Fiedler,
Chefredakteur Singener Wochenblatt

wochenblatt.net/newsletter



IMMER WERKTÄGLICH

GARANTIERTE
SUBJEKTIV

HIER ANMELDEN

- Anzeigen -

- Anzeigen -

DACIA
EMERGENCY

DACIA SPRING
100% ELECTRIC

5 JAHRE GARANTIE KOSTENLOS - JETZT FÜR ALLE DACIA MODELLE!

Dacia.de

AUTOHAUS BLENDER GMBH
RADOLFFZELL ROBERT GERWIG STR. 6
DACIA VERTRAGSHÄNDLER

Radolfzell

LOKALES HANDWERK

Für manche Dinge im Haushalt braucht es echte Profis. Gerade wenn im immer näher rückenden Sommer der eigene Garten oder Balkon in neuem Glanz erblühen soll, ist fachgerechter Rat von Vorteil. Viele Tipps und Tricks nicht nur hierzu gibt es bei den Radolfzeller Handwerkern.

Seite 7



Mit über 1.000 Jobs
aus der Region unter:
jobs.wochenblatt.net

Landkreis Konstanz

SOMMERZEIT - BADEZEIT

Die Temperaturen steigen wieder in sommerliche Gefilde. Da liegt es nahe, sich endlich wieder im Freibad ins kühle Nass zu stürzen. Egal ob das Naturbad Aachtal, das Stockacher Freibad oder das Höhenfreibad Gottmadingen - hier in der Region gibt es einiges, um die eigene Freibadsaison gebührend zu eröffnen.

Seite 9

Unsere Social-Media-Kanäle:

www.instagram.com/singener_wochenblatt
 www.facebook.com/Singenerwochenblatt
 www.linkedin.com/company/6060355

WOCHENBLATT



ENGLER
metzgerei

Angebote vom 02.06. bis 07.06.2023
Auf Ihr Kommen freuen sich Familie Engler und Mitarbeiter*innen.

Kalbsbratwurst Schweizer Art
mit und ohne Haut
100 g 1,59 €

Gurkenlyoner
pikant im Geschmack
100 g 1,79 €

Engler's Landjäger
mit Kümmel
1 Paar 1,90 €

Unser SALAT DER WOCHE
Kartoffelsalat hausgemacht, täglich frisch
100 g 0,89 €

Schweinerückensteaks
mager und zart
100 g 1,59 €

Schaschlikspieße
ideal für Grill und Pfanne
100 g 1,39 €

SAMSTAGSKNALLER am 03.06.
Hähnchenbrustfilet
100 g 1,69 €

MITTWOCHSANGEBOT am 07.06.
Cordon bleu vom Schweinerücken pfannenfertig
100 g 1,39 €

Für unsere Tagesküche in Welschingen stellen wir ein:
KOCH (m/w/d). Die Arbeitszeiten sind von Montag bis Freitag von 6.00 Uhr bis 14.30 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder Mail an: info@engler-metzgerei.de

www.engler-metzgerei.de | info@engler-metzgerei.de

www.wochenblatt.net/app

» WOCHENBLATT «

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der alten DRK-Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizei Radolfzell: 07732/950660
Polizei Stockach: 07771/9391-0
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2 07731/917036
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:
Kostenfreie Rufnummer 116 117 Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711 – 96589700 oder docdirekt.de
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH 07731/ 96970-780 oder per E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info
Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525
Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608
Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111 08 00/11 10 222
Frauenhaus Notruf: 07732/57506
Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Sozialstation: 07732/97197
Krankenhaus R'zell: 07732/88-1
Krankenhaus Stockach: 07771/8030
DLRG-Notruf (Wassernotfall): 112
Stadtwerke Radolfzell: 07732/8008-0 außerhalb der Geschäftszeiten:
Entstörung Strom/Wasser/Gas/Wärme: 0800/8008-991
Internet und Telefonie: 0800/8008-993
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)
Stadtwerke Stockach, Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach 07771/9150
24-h-Servicenummern:
Gas 07771/915511
Strom/Wasser 07771/915522
Tierschutzverein: 07731/65514

24-Std. Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall ■ Rohrbruch ■ Rohr-Verstopfung und Sturmschäden
07731/ **8 30 80** gew.

Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung: 07731/921111 Mobil 0173/7204621
Tierschutzverein Radolfzell: 07732/3801 07732/7463
Tierheim: 07732/7463
Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.: 0171/6011277
Tierrettung: (Tierambulanz) 0160/5187715
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri-Gottmadingen-Hilzingen-Engen 07774/2131424
Unitymedia/Kabel-BW: 0800/7001177 (*kostenfrei)

Aach
Wassermeister Stadtwerke Engen 07733/948040
Elektrizitätswerk Aach, Volkertshausen, Eigeltingen
Störungsannahme: 0800/3629477
Engen
Polizeiposten: 07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40
Tengen
Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007
Gottmadingen
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
Polizeiposten: 07731/1437-0
Polizei SH: 0041/52/6242424
Hilzingen
Wasserversorgung: 0171/2881882
Stromversorgung: 07733/946581
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333
Gailingen
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
Strom: 0041-52/6244333
Steißlingen
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345
Apotheken-Notdienste
0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und **22 8 33*** von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder *max. 69 ct/Min/SMS
Tierärzte-Notdienste
03./04.06.2023 Dr. K. Marko, Tel. 07731/68097
08.06.2023 F. Eylandt, Tel. 07771/918097

NATÜRLICH PUR
JETZT auch in der 0.5L Flasche

Natürliches Mineralwasser ohne Kohlensäure
Gutes vom See
100% Mineralwasser ohne Kohlensäure
RANDEGGER
RANDEGGER.DE

Immer ein guter Werbepartner !

WOCHENBLATT

O
mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Impressum
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07731/8800-36
Verlegerin/Geschäftsführung
Carmen Frese | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L.p.G.
Herausgeber/Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49
Chefredakteur
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29
<https://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 54 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihren Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal: www.werbung-im-Briefkasten.de
Mitglied im ...
A'B'C SÜDWEST Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter
ADA Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter BVDA
WOCHENBLATT

Verpassen Sie keine regionalen Nachrichten !
www.wochenblatt.net/app

SINGER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731/8800-0 | Fax: 07731/8800-36
E-Mail: verlag@wochenblatt.net
WOCHENBLATT

SINGER GESCHENKSCHECK
SINGEN VORFREUDE
SINGEN GESCHENKSCHECK
SINGEN GESCHENKSCHECK
SINGEN GESCHENKSCHECK

So schenkt man richtig!
Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:
DER SPORT MÜLLER
Sport Müller GmbH
78224 Singen | Im Gambrinus 2
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck ist an der Kasse Scheffelstraße)
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

JUBILÄUMSEVENT 20 JAHRE
GARTEN TAGE
SA, 10. JUNI AB 13.00 UHR
14.00 UHR VORTRAG NATURNAHE GÄRTEN
19.00 UHR LITEMUSIK "DICKE FISCHER"
SO, 11. JUNI AB 11.00 UHR
12.00 UHR AUTOGRAMMSTUNDE OLIVER SORG
AM NACHMITTAG INFOVORTRAG POOL - novacommet
HAARE IM EINKLANG ZUR NATUR - TINA THUM FRISEURE
EIN FEST FÜR DIE GANZE FAMILIE
Musik & Unterhaltung | Kinderprogramm
neu gestaltete Ausstellung mit Pool
Food & Drinks
KÄHLER GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
Hauptstraße 5
78253 Eigeltingen
07774-9259128
kontakt@galabau-kaehler.de
www.galabau-kaehler.de
Instagram facebook

SCHULER Edelmetalle
wir handeln mit Werten
Gold + Silber (An- und Verkauf)
Ankauf von Schmuck, Münzen, Münzsammlungen, Zahngold, Zinn, versilbertes Besteck, uvm.
Verkauf von Münzen und Barren
Verliert Ihr Vermögen noch auf dem Sparbuch an Wert?
Sichern Sie Ihr Ersparnis mit Edelmetallen!
Kostenfreie Hotline: 0800/886689
Überlingen • Münsterstr. 42 (ggb. Sanitätshaus) Mi. + Do. 10:00 - 13:00Uhr, 14:30 - 16:30Uhr
Konstanz • Katzgasse 13 (neben Volkshochschule) Di. + Fr. 10:00 - 13:00Uhr, 14:30 - 16:30Uhr
VS-Villingen • Bickenstraße 4 (ggb. Optik Fielmann) Dienstag von 9:30 - 12:30Uhr, 13:30 - 16:30Uhr
www.schulergmbh.de
Goldankauf Münzhandel Anlagegold
Jetzt Altgold verkaufen & historischen Goldpreis nutzen

Notfallnummern auch für Ihre Kinder

Polizei 110
Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117
Hilfetelefon für sexuellen Missbrauch: 0800/22 55 530
Psychologische Beratungsstelle: 07531/800 - 3211
Selbsthilfekontaktstelle KOMMIT: 07531/800 17 87
Hilfe für mögliche Täter und zur Straftat neigende Personen: 0800/70222 40
Elterntelefon: 0800/111 0 550
Kinder- und Jugendtelefon »Nummer gegen Kummer«: 116 111
Telefonseelsorge und Beratung: 0800/111 0 111 0800/111 0 222
Anonyme Alkoholiker: (für Singen, Radolfzell und Stockach) 0171/4108711

Notruf 112
Fachstelle Sucht: Singen - 07731/912400 Radolfzell - 07732/820 395 - 0
Frauen helfen Frauen (Beratungsstelle für häusliche und sexualisierte Gewalt): 07531/67999
Frauenhaus: Radolfzell - 07732/57506 Konstanz - 07531/15728 Singen - 07731/31244
Tierambulanz: 0160/5187715
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/2255525
Schuldnerberatung in der Region: Caritasverband Singen-Hegau: 07731/96 970 230 Caritasverband Konstanz: 07531/1200 250 Diakonie Konstanz – Standort Radolfzell: 07732/952760 AWO Kreisverband Konstanz: 07731/9580-0 Gottmadingen: (ehrenamtliche Schuldnerberatung) 07731/73311

Bitte ausschneiden

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

St. Galler Kalbsbratwurst / Singener Grillwurst
mit Milch, grob oder fein, Sie haben die Wahl, 100 g
1,28

Pollo fino
ausgelöste Hähnchenkeule - auch mariniert
100 g
1,35

Pfälzer Leberwurst
im Ring oder als Vesperscheibe im Kunstdarm
100 g
1,29

Entrecote
Rumpsteak mit Fettauflage, ideal zum Grillen
100 g
3,28

Handwerkstradition seit 1907



von der WOCHENBLATT-Redaktion



swb-Bild: Oliver Fiedler

Wie steht es um die Pflege der alemannischen Mundart? Das ist eine immer wieder bange Frage, zumal die großen Akteure des alemannischen immer weniger werden und auch immer älter. Und weil es da auch kaum Anzeichen gibt, dass jüngere Menschen sich diesem Kulturgut noch so intensiv annähern, dass die damit auch öffentlich auftreten würden, um diese eigentlich so schön klangreiche Sprache wieder „unters Volk“ zu bringen. Die Singener Muetersprochsgesellschaft, mit **Walter Möll**, hat das Thema nun in der Stadthalle mit einer Matinee von zwei Altmeistern wieder in die Präsenz zurückgeholt. **Bruno Epple**, der Malerdichter oder Dichtermaler, wie man es sehen will, ist inzwischen schon 92 Jahre alt, aber noch immer ein sehr bewegter Botschafter des alemannischen, vom Hegau und vom See. **Uli Führe** pflegt den viel weicheren Dialekt vom Oberrhein mit seinen Liedern.



swb-Bild: Oliver Fiedler

2019 konnte letztmals durch den MSC Ehingen zu „Oldtimer in Aktion“ eingeladen werden. Nun meldete sich das wohl größte Treffen historischer Fahrzeuge und Maschinen aus der Landwirtschaft mit einem beeindruckenden Auftritt zurück. Der Ansturm bei perfektem Frühlingswetter war gewaltig und rekordverdächtig auch die Zahl der Teilnehmer, die hier aus einem weiten Um-

kreis und auch zu einem gehörigen Anteil aus der Schweiz auf den Festplatz geströmt waren. Und immer wieder zeigte sich die Landwirtschaft von früher, als viele technischen Wunderwerke die Arbeit leichter machten, auch in Aktion. Stark vertreten waren dabei die **Schlepperfreunde Friedingen**, die gleich zwei Anhänger mit Geräten aus der alten Zeit mitgebracht hatten und sogar ein Schau-Bauernvesper in der guten Stube auf dem Gelände durchführten.



swb-Bild: Stadt Radolfzell

Viele Besucherinnen und Besucher, Eltern, Freunde und Ehrenamtlichen sind kürzlich der Einladung des Querklecks und der Stadt Radolfzell zum Kinonachmittag gefolgt. **Uwe Kemmer** und das Team des Universum-Nostalgie-Kinos in Radolfzell haben exklusiv für den Querklecks ihr schönes Kino geöffnet. Bereits im Vorfeld unterstützte das Universum-Team bei der Filmauswahl. Gespielt wurde der Film „Vincent will Meer“. Dank der großen Spendenbereitschaft vieler Radolfzeller Bürgerinnen und Bürger sowie der Unterstützung von Vereinen, Firmen und Freunden des Querklecks ging ein lang gehegter Wunsch für die Gruppe in Erfüllung, so die Mitteilung der Stadt Radolfzell.

Die IG Singen Süd will Bilanz ziehen in ihrer Hauptversammlung. Bilanz über die Leistungsschau im neuen Format vor wenigen Wochen, aber auch über die nun ablaufende Amtszeit des **Vorsitzenden Dirk Oehle** wie des Vorstands der Gewerbevereinigung unter dem „Dach“ des Standorts „Singen aktiv“, denn der Vorstand will neu gewählt werden. Dazu wird am Dienstag, 13. Juni, 19 Uhr, in den Räumen des „move“-Gesundheitsstudios in der Carl-Benz-Straße 27 in Singen zur Hauptversammlung eingeladen.

Singen

Das Jahrbuch berichtet über Geschichte und Geschehnisse



Bei der Buchtaufe des Singen Jahrbuchs 2023 kommen die Autoren und Herausgeber sowie Vertreter der Stadt- und Ortsverwaltung zum Gruppenbild zusammen.

swb-Bild: Tobias Lange

Es ist ein Stück Stadtgeschichte: In der Aachtalhalle in Bohlingen ist die Buchtaufe für das Singen Jahrbuch 2023 gefeiert worden. In 35 Beiträgen berichten darin 41 Autoren, was die Stadt im Jahr 2022 umgetrieben hat und beleuchten interessante Themen der Geschichte.

von Tobias Lange

Natürlich ließ es sich Oberbürgermeister Bernd Häusler nicht nehmen, an dieser Feierlichkeit dabei zu sein. „Warum sind wir in Bohlingen?“, fragte er in den Raum und gab die nicht ganz ernst gemeinte Antwort: „Weil wir im letzten Jahr im Curana in Beuren waren.“ Tatsächlich war dann aber

dann doch die 1250-Jahr-Feier des Orts der ausschlaggebende Grund, die 57. Ausgabe des Jahrbuchs hier zu feiern.

Mit dem Werk, das ganz bewusst weiterhin in der gedruckten Variante erscheint, werde die Stadtgeschichte weitergeschrieben.

„Man findet darin faktisch alles“, meinte der OB. So wird beispielsweise der Ukraine-Krieg und die Solidarität mit Singens Partnerstadt Koblenz ebenso thematisiert wie die Erhaltungssatzung, die historische Häuser geschützt und über die viel diskutiert wurde, sowie der Umgang mit Straßennamen aus der NS-Zeit. In der Stadtchronik ist wiederum alles zu

finden, was über das Jahr hinweg passiert ist.

Drei Autoren
im Gespräch

Anhand dreier Beispiele gab **Stadtarchivarin Britta Panzer** einen Einblick in das Jahrbuch: **Stefan Stieglitz von der HTWG Konstanz** schrieb von einem „Reallabor“, einer Kooperation der Hochschule und der Stadt Singen. Hierin wurden realweltliche Themen bearbeitet, mittels Realexperimenten. Heutige Themen bräuchten die Zusammenarbeit, um zu neuen Lösungen zu kommen. Das Musikhaus von **Lydia Schächle** und die Anfänge der Musikelektronik thematisierte **Wolfgang Trautwein**. „Sie hat gewusst, das ist die Zukunft, und hat sich herangewagt“, sagte er über die Ladeninhaberin. „Jeder wollte eine E-Gitarre haben.“ Er selbst habe als Jugendlicher im Laden gearbeitet und sich dort seine erste Gitarre erspart. **Thomas Warndorff** blieb derweil seiner Leidenschaft für Autos treu und warf einen Blick auf die Deutsche Tourenwagenmeisterschaft, die von 1991 bis '95 auf dem Alemannenring in Singen stattfand. Dort hatten sich Ende der 1980er Jahre für kurze Zeit gemeinsame Interessen ergeben: Die „Internationale Tourenwagen Rennen GmbH“ (ITR) sei auf der Suche nach nicht-permanenten Rennstrecken und „für **OB Friedhelm Möhrle** war das eine Möglichkeit, den Singener Süden aufzuwerten.“



Singen

Ein breites Kulturangebot lockt an

Bühne frei heißt es pünktlich zum Herbstbeginn in der Singener Stadthalle. Denn am 23. September startet die Spielzeit 2023/24 mit einem abwechslungsreichen Programm von Schauspiel und Musik in die nächste Saison.

von Tobias Lange

Einen kleinen Vorgeschmack gab es nun bei einem Pressegespräch, bei dem der Spielplan vorgestellt worden ist. Insgesamt 16 Theatervorstellungen – darunter sechs für Kinder, neun Klassikkonzerte und vier Tanz- und Musikshows stehen auf dem Programm.

Investition in die Kultur

„Die Kultur läuft wieder gut an“, zeigte sich **Oberbürgermeister**



Angelika Berner-Assfalg (von links), Vorsitzende der Volksbühne, **Oberbürgermeister Bernd Häusler** und **Roland Frank**, Geschäftsführer der Stadthalle, freuen sich auf das Programm zur Spielzeit 2023/24 in der Stadthalle Singen.

swb-Bild: Tobias Lange

Bernd Häusler überzeugt. Die Menschen nutzen die Angebote wieder gerne und wollen raus und mit anderen zusammenkommen. Das lässt sich die Stadt aber auch einiges kosten. „Wir zahlen viel Geld für die Kultur“, erklärte der OB. Das sei es der

Stadt aber wert, um sie nach draußen zu bringen. „Die Menschen kommen, wenn eine gute Qualität angeboten wird“ zeigte sich der Rathauschef überzeugt. Eine gute Qualität hat das Programm der kommenden Spielzeit aus Sicht der Organisato-

ren. Man habe eine spannende und erstklassige Auswahl getroffen, meinte **Roland Frank**, **Geschäftsführer der Stadthalle**. Darunter seien Stücke zum Nachdenken, unterhaltsame Musicals, bekannte Schauspieler. „Das alles haben wir live auf der Bühne.“

Diejenigen, die sich für eine oder mehrere Kulturveranstaltungen interessieren, können sich in dieser Saison ihre Karten früher sichern. Denn der Vorverkauf startet bereits am 3. Juli, und nicht erst – wie bisher – im August. „Wir haben uns entschlossen, früher zu starten“, Roland Frank. Neu sind die Angebote „Kombi 4“ und „Kombi 6“. Bei Buchung von mindestens vier beziehungsweise sechs Veranstaltungen gibt es einen Rabatt von 15 beziehungsweise 20 Prozent.

Den gesamten Artikel gibt es hier:





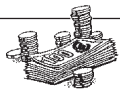
Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen



Ausgabe 22 · Mittwoch, 31. Mai 2023

Spenden



Spendenkonten bei der Gemeindekasse

Jugendfeuerwehr

50,00 € von Herrn Heinz Schellhammer anlässlich der Gratula-

tion zum 80. Geburtstag durch Bürgermeister Marcus Röwer

Neuer Kontostand: 500,00 €

Herzlichen Dank!

Aktuelles aus dem Rathaus



Rathaus am 9. Juni 2023 (Freitag nach Fronleichnam) geschlossen

Am Freitag, den 9. Juni 2023

(Brückentag zwischen Fronleichnam und dem darauffolgenden Wochenende) ist das Rathaus geschlossen.

GARTENPOOLS – Befüllung und Entleerung

In der Gemeinde wurden vermehrt Gartenpools installiert bzw. fit gemacht für die Saison. Hierzu gibt es jedoch folgendes zu beachten:

POOLFÜLLUNG

Pools werden mit Frischwasser befüllt. Die Befüllung darf nicht über einen eventuell installierten Gartenwasserzähler oder einen Feuerlöschhydranten erfolgen, sondern nur über den Hauswasserzähler. Über den Gartenwasserzähler darf nur die Bewässerung des Gartens durchgeführt werden. Hierbei fallen keine Abwassergebühren an, die dieses Wasser vor Ort versickert und von den Pflanzen aufgenommen wird. Poolwasser stellt jedoch Schmutzwasser dar, ist somit in die öffentliche Kanalisation einzuleiten und durch die Kläranlage zu reinigen. Demnach sind hierfür Abwassergebühren zu bezahlen.

POOLWASSERENTSORGUNG

Die einfachste Variante, sprich die Versickerung auf dem eigenen Grundstück, ist verboten und stellt eine Ordnungswidrigkeit dar. Mit der Versickerung würde

das Schmutzwasser unerlaubt in den Untergrund und somit in das Grundwasser eingeleitet! Schmutzwasser ist nach dem Wasserhaushaltsgesetz das durch häuslichen, gewerblichen, landwirtschaftlichen oder sonstigen Gebrauch in seinen Eigenschaften verändertes Wasser. Das in den Pool eingeleitete Frischwasser ist zunächst nicht weiter in seinen Eigenschaften verändert, allerdings wird es im Regelfall mit Chemikalien versetzt. Somit handelt es sich um verändertes Wasser, sprich Schmutzwasser. Auch für den Fall, dass keine Chlorung oder sonstige Behandlung des Wassers vorgenommen werden sollte, wird das Wasser allein durch seinen Gebrauch in seinen Eigenschaften verändert, wie zum Beispiel durch Sand, Laub, Sonnencreme, Haare und Ähnliches. Auch der Einsatz von Aktivstoffen zur Reinigung des Poolwassers stellt eine Veränderung des Wassers dar. Poolwasser ist deshalb Schmutzwasser und muss über den Abwasserkanal entsorgt werden.

Gemeindeverwaltung Volkertshausen
-Wasserversorgung-

Dringender Aufruf:
Gemeinde Volkertshausen sucht weiterhin Wohnraum für Flüchtlinge

Aktuell leben 116 Geflüchtete (davon 59 aus der Ukraine) in Volkertshausen. Bis Anfang April 2023 wurden der Gemeinde bereits weitere 12 Flüchtlinge (alle aus der Ukraine) zugewiesen; es ist davon auszugehen, dass weitere Personen durch den Landkreis zugeteilt werden.

Sämtliche Flüchtlinge konnten bisher in Wohnungen untergebracht werden. Um eine Belegung von Sporthallen in Volkertshausen zu vermeiden, ist die Gemeinde dringend auf weiteren Wohnraum angewiesen.

Setzen Sie sich deshalb bitte mit uns in Verbindung, wenn Sie aktuell oder in Zukunft Wohnraum an die Gemeinde vermieten würden. Gerne dürfen Sie uns auch renovierungsbedürftige Wohnungen anbieten. Ansprechpartner ist Hauptamts-

leiter Martin Gschlecht (Telefon: 07774/ 9310-19 oder per E-Mail: gschlecht@volkertshausen.de)

Allgemeine Informationen:

- **Mieter ist die Gemeinde**
Wenn Sie Wohnraum zur Verfügung stellen können, wird die Gemeinde einen Mietvertrag mit Ihnen abschließen. Mietzahlungen und die Abrechnung der Nebenkosten erfolgen durch die Gemeinde Volkertshausen.
- **Zuschuss**
Für die Bereitstellung/ Herrichtung einer Wohnung wird ein Zuschuss i.H.v. 50,00 €/ qm Wohnraum (max. 5.000,00 €) gewährt. Mindestmietdauer 5 Jahre.
- **Ansprechpartner bei Problemen**
Bei Problemen können Sie sich an Hauptamtsleiter Martin Gschlecht von der Gemeindeverwaltung wenden. In begründeten Fällen werden die Bewohner in einer anderen Wohnung untergebracht.
- **Evtl. befristete Mietverträge**
Auf Wunsch werden die Mietverträge vorerst auf ein Jahr befristet und können dann verlängert werden.



Gemeinde
Volkertshausen
Bauhof, Hegaustraße 6a

Auf Grund des Feiertags „Fronleichnam“ wird die Annahme von Grünschnitt im Bauhof geändert.

Grünschnitt kann am

Mittwoch, den 7. Juni 2023, von

- 9.00 – 12.00 Uhr und von
- 15.00 – 18.00 Uhr

im Bauhof abgegeben werden

Am Samstag, den 10. Juni 2023, findet keine Annahme von Grünschnitt statt.

Altholzabfuhr

Am Mittwoch, den 14. Juni 2023

ab 6.00 Uhr (Altholz bitte rechtzeitig bereitstellen, nachträglich abgestelltes Altholz wird nicht mehr mitgenommen)
Einzelteile dürfen ein Gewicht von **50 kg** und eine Länge von **2 m** nicht überschreiten.

Bei der **Altholzabfuhr** wird Altholz aus dem **Innenbereich** (innerhalb des Hauses) in haushaltsüblichen Mengen abgefahren.

Nicht mitgenommen wird Altholz aus dem **Außenbereich** (außerhalb des Hauses, Außenfassade), **imprägniertes Altholz** und **Altholz aus Baumaßnahmen**.

Zur Altholzsammlung können bereitgestellt werden:

Altholz aus dem Innenbereich:
Deckenverschalungen (z.B. Nut- und Federbretter)
• Dielenbretter
• Zierbalken
• Zimmertüren
(Türblätter und Türzargen)

Möbel aus Holz oder beschichtetem Holz und Spanplatten:

- Küchen-, Wohn- und Schlafzimmerelemente
- sonstige Inneneinrichtung

Gebrauchsgegenstände:

- Einwegpaletten aus Vollholz
- Obstkisten aus Vollholz
- Versandkisten aus Vollholz

Übliche Verbindungselemente aus Metall stellen für die Altholzaufbereitung kein Problem dar. Größere Anteile von Fremdstoffen müssen entfernt werden.

Sperrmüllabfuhr am Donnerstag, den 15. Juni 2023

ab 6.00 Uhr (Sperrmüll bitte rechtzeitig bereitstellen, nachträglich abgestellter Sperrmüll wird nicht mehr mitgenommen)
Sperrmüllabfuhr: Was ist Sperrmüll?

Sperrige Hausratsgegenstände, die auf Grund ihrer Größe (nicht Menge) nicht in den Restmüllimer passen, wie z.B. Matratzen, Sofas, Sessel, Teppiche u.ä.; die einzelnen Sperrgüter dürfen nicht länger als 2 m und nicht schwerer als 50 kg sein.

Nicht zum Sperrmüll gehören:

- **Wiederverwertbare Altstoffe:**
- Papier und Kartonagen in die Blaue Tonne
- Glas in die Altglascontainer
- Verpackungen mit oder ohne grünen Punkt in den Gelben Sack
- **Grünabfälle:** Gartenabfälle in die Biotonne, auf den Kompost oder im Bauhof abgeben (Schnittgut)
- **Baumaterial:** sämtliche Teile, die von Bau- bzw. Umbauarbeiten herkommen, wie Holzgebälk, Fenster, Türen, Isolierplatten usw., auf Deponien anliefern oder privat entsorgen

Nicht mitgenommen werden:

Altholz aus Abbruch und Umbau:

- Dachbalken und Dachlatten
- Fachwerkhölzer
- Konstruktionshölzer für tragende Teile
- usw.

Altholz aus dem Außenbereich:

- Außentüren und Zargen
- Außenverbreterung
- Balkonholz
- Fenster und Fensterblöcke
- Holzrollläden
- usw.

Altholz aus dem Garten und sonstigem Außenbereich

- druckimprägnierte Hölzer
- Eisenbahnschwellen
- Holzmasten
- Jäger- und Scherenzäune
- Sortimente aus dem Garten- und Landschaftsbau
- Gartenmöbel
- usw.

Diese **Althölzer mit schädlichen Verunreinigungen** müssen privatrechtlich entsorgt werden (z.B. bei):

- ALBA Schwarzwald GmbH in Singen, Otto-Hahn-Straße 10, Tel.: 07731/87340
- Riester Recycling GmbH in Radolfzell, Gewerbestraße 22-28, Tel.: 07732/99550
- Hämmerle Recycling in Konstanz, Wolfgang-Spengler-Straße 11, Tel.: 07531/98400

Altholz aus **Gebäuderenovierung, Umbaumaßnahmen oder Haushaltsauflösungen** muss bei der zuständigen Deponie entsorgt werden.

- **Elektronikschrott:** Kleingeräte im Bauhof abgeben
- **Elektrogroßgeräte, Kühlgeräte, Fernseher und PC-Bildschirme:** gesonderte Abfuhr (Terminankündigung im Amtsblatt)
- **Problem Müll:** Farben, Lösungsmittel, Batterien etc. zum Sondermüll-Sammelfahrzeug bringen (Terminankündigung im Amtsblatt)
- **Altholz**, wie Schränke, Holzkisten, alte Holzmöbel, Türen, Bretter, Lattenroste ohne Metallgegenstände, gepresste Spanplatten mit Furnier usw.: gesonderte Abfuhr
- **Altmittel**, Schrottsammlung der Vereine (Terminankündigung im Amtsblatt),
- Waschmaschinen und Elektroherde **gehören nicht mehr** zur Schrottsammlung (Elektrogroßgeräte)
- **Sperrmüll aus Gewerbebetrieben**
- **Autoreifen**

Mülltermine



Freitag, 2. Juni 2023
Gelber Sack

Montag, 5. Juni 2023
Biomüll

Montag, 12. Juni 2023
Biomüll

Mittwoch, 14. Juni 2023
Altholz

Donnerstag, 15. Juni 2023
Sperrmüll

Montag, 19. Juni 2023
Biomüll

Donnerstag, 22. Juni 2023
Blaue Tonne

Geburtstage Jubiläen



In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 1. Juni 2023

August Maier,
Ob der Brunnenwiese 3
seinen 80. Geburtstag



Sommerferienbetreuung 2023
Der **Förderverein der Grundschule Volkertshausen**

am 4. Juni 2023

Sofie Jahnke, Mühlenstraße 5
ihren 80. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

e.V. bietet in diesem Jahr wieder in der Zeit vom **31. Juli bis 18. August 2023** vormittags von 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr in der Schule eine **Ferienbetreuung** für Kinder **ab 4 Jah-**

ren an. Es wird gespielt, gebastelt und noch vieles Interessantes mehr unternommen. Anmeldungen werden bis 21. Juli 2023 entgegengenommen. Es können gerne auch **Kinder aus umliegenden Gemeinden** angemeldet werden. Die Kosten betragen 55 Euro pro Kind und Woche. Anmeldungen erhalten Sie auf der Homepage



Einladung zum Stammtisch – Invito all'incontro mensile

Am **Donnerstag, 01. Juni 2023 findet der Stammtisch um 19.00 Uhr** im Restaurant Angkor in Volkertshausen (Bärenloh 3) statt. Dabei bietet sich wieder die Gelegenheit, gemütlich und ohne Tagesordnung zusammenzusitzen und sich zwanglos zu unterhalten.

Um besser abschätzen zu können, wie viele Personen kommen möchten, bitten wir um Anmeldung bis **Mittwoch, 31.05.2023**

Sportverein 1913



Samstag, 03.06.2023, 14:00 Uhr, Herren, Kreisliga C
SV Volkertshausen II - FSV Phönix Gottmadingen
Sportplatz Volkertshausen

Samstag, 03.06.2023, 16:00 Uhr, Herren, Kreisliga A
SV Volkertshausen - SG Aach/Eigelt./Heud./Honst.
Sportplatz Volkertshausen

Der SV Volkertshausen lädt alle Mitglieder*innen und Fans zum letzten Saison-Heimspiel und somit zum traditionellen Saisonabschlussfest auf den Wiesengrund ein!

SV Volkertshausen 1913 e.V. Jahreshauptversammlung

Der SV Volkertshausen hält die diesjährige Jahreshauptversammlung am **Samstag, den 10.06.2023**

Förderverein SV Volkertshausen e.V.

Förderverein SV Volkertshausen e.V. Jahreshauptversammlung

Sehr geehrte Vereinsmitglieder, Förderer und Gönner, am Samstag den 10.06.2023 um 19:00 Uhr findet unsere Jahreshauptversammlung im Vereinsheim des SV Volkertshausen 1913 e.V. statt. Hierzu möchten wir alle Aktive-, Passive- und Ehren-Mitglieder sowie

Turnverein 1885



Faszienkurs für Frühaufsteher

6 x 7.30 Uhr ab dem 15.06.23 in der Wiesengrundhalle. Es sind noch Plätze frei.

SOZIALVERBAND VdK

Einladung zur Jahresmitgliederversammlung 2023 des VdK OV Aach/Volkertshausen
Am **Sonntag den 25. Juni um 15 Uhr** im Vereinsheim des Fußballvereins in Volkertshausen

Tagesordnung:

- > Eröffnung und Begrüßung
- > Genehmigung der Tagesordnung
- > Totenehrung

der Gemeinde Volkertshausen und auch auf der Homepage der Grundschule Volkertshausen. Für Fragen stehen Ihnen Katrin Renn (Tel. 0176 23333646) oder Elke Meßmer (Tel. 07774-9391234) E-Mail: katrinundmichael@t-online / elke-messmer@web.de zur Verfügung.

bei Pamina unter dif-vh@outlook.de
Wir laden herzlich alle Mitglieder und Interessenten dazu ein!

Giovedì il 01 giugno 2023 l'incontro mensile avrà luogo alle ore 19.00 presso il ristorante Angkor a Volkertshausen (Bärenloh 3). Come sempre ci sarà la possibilità di passare una piacevole serata insieme, facendo due chiacchiere in un'atmosfera accogliente. Chi vuole venire è pregato chiamare una notizia a dif-vh@outlook.de

Tutti i soci o anche persone interessate sono invitati!

Bis bald/ a presto
Die Vorstandschaft/la presidenza

im Vereinsheim ab. Eingeladen sind alle Aktive-, Passive- und Ehren-Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins. Die Versammlung beginnt um 20:00 Uhr. Anträge zur Tagesordnung richten Sie bitte im Vorfeld an den 1. Vorsitzenden Herrn Reiner Zimmermann, Langensteiner Str. 22 in 78269 Volkertshausen.

- Tagesordnung:
1. Begrüßung
 2. Bekanntgabe der Tagesordnung
 3. Totenehrung
 4. Berichte
 - a) 1. Vorsitzender
 - b) Bereichsleiter*innen
 - c) Kassenbericht
 5. Entlastung der Vorstandschaft
 6. Neuwahlen
 - a) 2. Vorsitzende*r
 - b) Schriftführer*in
 - c) Spielausschussvorsitzende*r
 - d) 2x Beisitzer*in
 - e) Kassenprüfer*in
 7. Ehrungen
 8. Anträge

Freunde und Gönner herzlich einladen. Anträge zur Tagesordnung richten Sie bitte direkt an den 1. Vorsitzenden Herrn Dennis Schädler.

- Tagesordnung:
1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden und Bekanntgabe der Tagesordnung
 2. Bericht des 1. Vorsitzenden
 3. Bericht des Kassiers
 4. Bericht der Kassenprüfer
 5. Entlastung der Vorstandschaft
 6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Voraussetzung ist die Mitgliedschaft im Turnverein Volkertshausen (kann bei Kursbeginn erworben werden) und 30,00 € Kursgebühr.
Anmeldung unter constanze.laeufle@arcor.de oder vormittags un-

- > Grußworte der Gäste
- > Berichte: des Vorstandes
- > Aussprache und Entlastung des Vorstandes
- > Ehrung langjähriger Mitglieder
- > Wünsche und Verschiedenes

Das es um den Fortbestand des Ortsverbandes geht, wäre es wünschenswert wenn Sie sich rege beteiligen!

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.
Anmeldung für die Teilnahme und Fahrdienst bitte bei Frau Waibel 07774 939253

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Bürgermeister Marcus Röwer
Tel.: 07774/9310-0,
Fax: 07774/9310-20

E-Mail:
amtsblatt@volkertshausen.de

Redaktionsschluss:
donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:
Singer Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

MIETGESUCHE

HÄUSER

Firma sucht für MA

Haus o. Whg., Raum Si./ Radolfzell.
Gerne auch renovierungsbedürftig.
Bitte alles anbieten. Tel.:
0172/3634730, o. 0173/2729118

VERMIETUNGEN

2 ZIMMER

2 Zi-Whg. Volkertshaus.
für Singleperson als Anliegerwohnung
mit Treppenabgang, keine Haustiere,
KM 450€ + NK 160€ +3 MMK, Tel.:
07774-9392621

4 ZIMMER UND MEHR

Familienwhg. auf Zeit

Schöne, helle 6-Zi.-Wohnung, BJ
2014, auf zwei Stockwerken in freiste-
hendem EFH. Großer, neu angelegter
Garten. Wohn-Essbereich, 4 Schlaf-
/Kinderzimmer, offenes Atelier, 2
Bäder mit DU/Badewanne, EBK und
2 große Terrassen. 1 Garage +2
Stellpl. Ruhige und zentrale Lage in
Engen. NR, keine HT. Teilmöbliert
möglich. Verfügbar ab Aug., befristet
bis Jul. 2025. KM 1.400 €, Tel.:
07733-9310035

4 Zi. Whg. Si. City

105qm, 1 OG, gepfl. Wohn-G-Haus,
Lift, EBK, Balkon, Keller, Speicher, ab
1.8.23, KM 800€ + NK + 1000€ KT,
Zuschriften unter 117773 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

SONSTIGE OBJEKTE

Minizimmer bis Sept. in

78244 Pendler etc. 015141648632

IMMOBILIENVERKÄUFE

HÄUSER

5-Fam. Haus Radolfzell

BJ 1962, Renovierungen zw. 2010 u.
2015 (Zentralheizung, Sanitär, Fen-
ster, etc.), Wohnfl. 458qm, 4 Garagen
+ Stellpl., VB 1.690.000€, von Privat
an Privat, seriöse Abwicklung, E-Mail:
immobilienverkauf-privat@t-online.de

Freist. Haus

Bj.72, Top-Lg. gr. Gart. geh. ISO, BW,
Du. bzb. Wfl.=ca. 150m², Grd.
545m², NSP. EA=vorh., PV Gge. Von
priv. an priv. zu verk. 649k, E-Mail:
hk@ruediger-ruttkowski.de

GARAGEN/STELLPLÄTZE

TG Stellplatz Singen

Freiheitstr. 5, zu vermieten, 60 €/Mo-
natlich. Tel.: 0172-6357170

Tiefgaragenstellplatz

im Gambrinus zu vermieten. 80 € inkl. NK
pro Monat. Tel.: 07731/99860

SINGERER GESCHENKSCHECK

SINGEN
VORFREUDE

Zeichnungsbogen

Volksbank eG

www.volksbank.de

http://singen-geschenkscheck.de

SINGEN
aktiv city Ring
16 Singen Süd

So
schenkt
man
richtig!

Sie können den Singener

Geschenkscheck erwerben bei:

DER SPORT MÜLLER

Sport Müller GmbH
78224 Singen | Im Gambrinus 2
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck
ist an der Kasse Scheffelstraße)
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

Immer
ein
guter
Werbepartner !

WOCHENBLATT

LANDMASCHINEN

Suche Rasentraktor

Kettensäge, Hochgrasmäher, Tel.:
0157-31683845

ELEKTROGERÄTE

Espressoautomat

CafeRomantica Nivona NICR550,
neuw., VB 350.-, Tel. 07731/23147

ZU VERSCHENKEN

alte Nähmaschine,

schöner, alter Wohnzi.-Schränk, 2er
Couch m. Holzgestell u. Leder, Gardi-
nen an Selbstbaholer zu verschenken,
Tel.: 0160-90706039

KAUFGESUCHE

Metallschrott gesucht

Wir holen alles ab. 0171-9002225

Aufgepasst !!!

Privat Sucht von Privat. Damen und
Herrenbekleidung, sowie Accessoires
freue mich über jeden Anrufer, Tel.:
0157/56452005

WOCHENBLATT

HILFSORGANISATIONEN

Menschen helfen e.V.

info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-
im-hegau.de

Widmann hilft Kindern
in der Region e. V.

Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@
widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

TOS

Time out School Singen

• bietet Beratung und Unterstützung
für Schüler, Eltern und Schule
im Bereich Schulverweigerung,
• bietet Schülern die Möglichkeit und
Chance, sich auf einen geregelten
Schulablauf einzulassen.

Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen



E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

MUSIK

Instrumente gesucht

kaufe Akkordeon, Harmonika, Knopf-
akkordeon, für Privat, jeder Zustand,
Tel.: 0160-91940551

STELLENANGEBOTE

Wer kann Gras mähen

u. hat Fahrzeug o. hilft gelegentl. rund
ums Haus? T.: 07731-23505

STELLENGESUCHE

Kauffrau (64) sucht

neue Herausforderung auf Minijob-
basis, Arbeitszeit Vormittags. Tel.:
0175-1275556

TIERMARKT

Lynn

ist eine verschmuste und aufgeschlos-
sene Katze, ca. 2/3 Jahre jung, ist
geimpft, gechipt und kastriert. Sie
möchte gerne Einzelprinzessin sein
und die Menschen für sich alleine
haben, auch mag sie keine Hunde.
Nur in Wohnungshaltung mit vernetz-
tem Balkon oder gesichertem Frei-
gang. Kennenlerntermine bitte unter
mail@katzenhilfe-radolfzell.de, oder
Tel.: 0151/22823288

Mumtaz und Maggie

warten immer noch auf die richtigen
Menschen, Mama ca. 3 Jahre und
Tochter ca. 1 Jahr jung. Sie suchen
gemeinsam einen Lebensplatz mit ge-
sichertem Freigang oder Wohnungs-
haltung mit vernetztem Balkon. Beide
sind bereits geimpft, gechipt und ka-
striert. Kennenlerntermine bitte unter
mail@katzenhilfe-radolfzell.de, oder
Tel.: 01512/2823288

Snowie und Mika

die beiden Mamas sind sehr zutrau-
lich und Menschen bezogen und ein
unschlagbares Team.. einfach zwei
zauberhafte Schwestern. Farben
schwarz und schwarz-weiß, ca 2-3
Jahre jung, geimpft und kastriert. Ken-
nenlerntermine bitte unter E-Mail:
mail@katzenhilfe-radolfzell.de, oder
Tel.: 0151/22823288

VERSCHIEDENES

Umzüge u. Transporte

Entrupelung, Tel. 0151/57650610

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Haushaltsauflösung

am 03.06.23 von 9-15 Uhr in Singen,
Bruderhofstr. 74, 2. OG. Geschirr, Glä-
ser, Möbel, Deko, Bilder uvm. für klei-
nes Geld.

Gut und günstig

Sa. 03.06.23 von 10-17 Uhr, Schlafzi.,
Wohnzi., EBK, etc., Roseneeggstr. 26,
78244 Gottmadingen

FLOHMÄRKTE

Flohmarkt Hilzingen

Gegenüber Edeka, Samstag, 10-18
Uhr, Tel.: 0162-8852247

EINFACH SO

Mann 54 J. sucht

einsame Singlefrau zw. 50-60J., NR,
humorvoll, nett, sympathisch, nor-
male Figur, die Sonntags Zeit hat mit
mir Kaffee zu trinken, spazieren zu
gehen, quatschen über alles was Spaß
macht, Ausflüge machen und Kultur-
veranstaltungen zu besuchen (Kon-
zerte, Theater, Kabarettabende,
vor allem Fr. od. Sa.), Tel.: 0175-
6567060

Fahr mit mir mit!

Mit dem Zug nach Andermatt und zu-
rück mit dem E-Bike nach Steißlingen.
2 Übernachtungen; 1x in Chur und
Umgebung + 1x Sankt Margrethen
und Umgebung, vom 21.07 - 23.07.
Männlich/ 64J. Gruß Klaus, Tel.:
0157-85078258

Der Sommer ist da

Ich bin ein gepflegter, humorvoller
47J. Mann und suche dich, die nette,
offene Sie für erotische Treffen etc.
Freue mich auf deine Nachricht. Tel.:
0152-05945432

www.wochenblatt.net/werbewirkung

WOCHENBLATT
WERBUNG
WIRKT!

AUTOMARKT

www.wochenblatt.net

Kaufe alle Autos

mit oder ohne TÜV, viel km
Tel. 0176 / 10469763

WIR
KAUFEN IHR AUTO

ALLE PKWS
AB BJ 2017 BIS 80 TKM

Ihr persönlicher
Ansprechpartner:

André Thiehoff

Tel.: 07731 - 9098123

Mail: ankauf@bruetsch-gruppe.de

BRÜTSCH

Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen - Günsacker 4 | 78532 Tuttlingen

Tel.: 07731 - 90980 - www.bruetsch.de

FORD

Ford Focus Turnier

EZ 7/10, TÜV 1/25, 101 PS, 2699€
VB, Tel.: 0151-51358141

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden kostenlos abgeholt.
Tel. 01 71/8 35 46 13

WOHNWAGEN/-MOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

» WWW.WOCHENBLATT.NET «
WOCHENBLATT



SOS
KINDERDORF

Schenken Sie Kindern
eine positive Zukunft.

Auch in Deutschland brauchen Kinder
unsere Hilfe. Als SOS-Pate helfen Sie
nachhaltig und konkret.

Jetzt Pate werden: [sos-kinderdorf.de](https://www.sos-kinderdorf.de)



DZI
Spenden-
Siegel

Was ist Ihre
Immobilie wert?

100%
kostenlos

Testen Sie unsere
Immobilienbewertung mit
direktem Ergebnis per E-Mail.







Gutschein € 500

für ein GRATIS-GUTACHTEN inklusive
BESTPREIS-BERATUNG bis zum 30.06.2023

VOR ORT in: SINGEN + Hegau ÜB + Linzgau
KN + Bodanrück RZ + Hörri

FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands

IMMOBILIEN
BODENSEE

Gerhard Hammer
Sachverständiger / Bankfachwirt
0172 7239 045
Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu





EIN MEISTERWERK
DER NATUR





SCHLENKER FLIESEN
KONZEPT • DESIGN • VERARBEITUNG



Wieder Freude im Bad!
Badsanierung ■ Modernisierung ■ Reparatur

Wenn's besonders werden soll! ■ 78315 Radolfzell
07732/121 82 ■ www.schlenker-fliesen.de

Endlich Sommer: Das macht Spaß!

Lecker, saftig, ein feines Getränk dazu und liebe Freunde dabei. Einfach nur den Sommer genießen. Und das Schöne daran: Auf Fliesen gibt es keine Flecken. Sie sind pflegeleicht, robust, langlebig und nachhaltig.



Und wenn Ihr Balkon gerade noch nicht so schön aussieht, kommen wir gerne zum Reparieren oder Sanieren.

Sanieren ist unsere Stärke und Leidenschaft

Werterhalt und Nachhaltigkeit ist unser Thema und ist wichtiger denn je. Das Badezimmer neu gestalten und sanieren und dabei auch rechtzeitig an die eigenen Wünsche und Bedürfnisse anpassen.

Ein Fahrradsturz allein zum Beispiel kann das Leben schon umkrempeln und alles anstrengend machen. Eine begehbare Dusche zaubert einem dann wieder ein Lächeln ins Gesicht.

„Alles richtig gemacht!“

Reparatur-Service

Gerne sind wir auch für Ihre kleinen Sorgen und Nöte da. Unser Reparatur-Service ist gerne für Sie da. Rufen Sie uns einfach an!



Wir machen ihren Balkon fit für die langen Sommerabende.
swb-Bild + Text: Schlenker Fliesen

Ihr Handwerker weiß, wie es geht!

Bohl GARTENBAU
Meisterbetrieb

- Neu- und Umgestaltung
- Pflanz- und Pflegearbeiten
- Pflasterarbeiten

0179.89 33 759

Bohl Gartenbau
Herrenlandstr. 40/2
www.Bohl-Gartenbau.de

DIEZ
Meisterbetrieb

- Gardinen
- Polsterung
- Sonnenschutz
- Parkettböden
- Laminatböden
- Designbeläge
- Teppichböden
- Linoleumböden
- Handwebteppiche

Diez GmbH

Bismarckstraße 2 · 78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065 · Fax 07732 53323
diez-fussbodentechnik@t-online.de

www.diez-fussbodentechnik.de

**Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation**

elektro buhl

Eisenbahnstr. 1/1
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94
www.buhl-elektro.de

REINIGUNGSSERVICE KARRER oHG
seit 1991

Reinigungsservice Karrer oHG
Prof.-Maier-Leibnitz-Straße 10
78476 Allensbach

Telefon: 07533 / 9402283
07732 / 58126
www.karrer-machtsauber.de
info@karrer-machtsauber.de

Dieter & Christine Karrer

HIRLING
Zimmerei + Holzbau

78315 Radolfzell • Herrenlandstraße 45
Tel. 0 77 32/34 91 • Fax 34 61
www.zimmerei-hirling.de

schäuble

SANITÄR
HEIZUNG
BLECH
SOLAR
LÜFTUNG

HERRENLANDSTRASSE 43 · 78315 RADOLFZELL
TEL.: 07732 / 92 56 - 0 · WWW.SCHAEUBLE-RADOLFZELL.DE

Ulf Thorns
Malermester
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89

Zschränke BETTEN
KÜCHENbänke schreinerei

Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbstraße 7 · 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04 · Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de
www.mehne-schreinerei.de

KELLER
NATURSTEINE GRABMALE
Inh. Stefan Keller

Wir bringen Steine in Form

- Treppen
- Fensterbänke
- Fußböden
- Arbeits- u. Tischplatten
- Reparaturen

Öschlestr. 73
Tel. 07732/3793

78315 Radolfzell-Böhringen
www.Natursteine-Keller.de

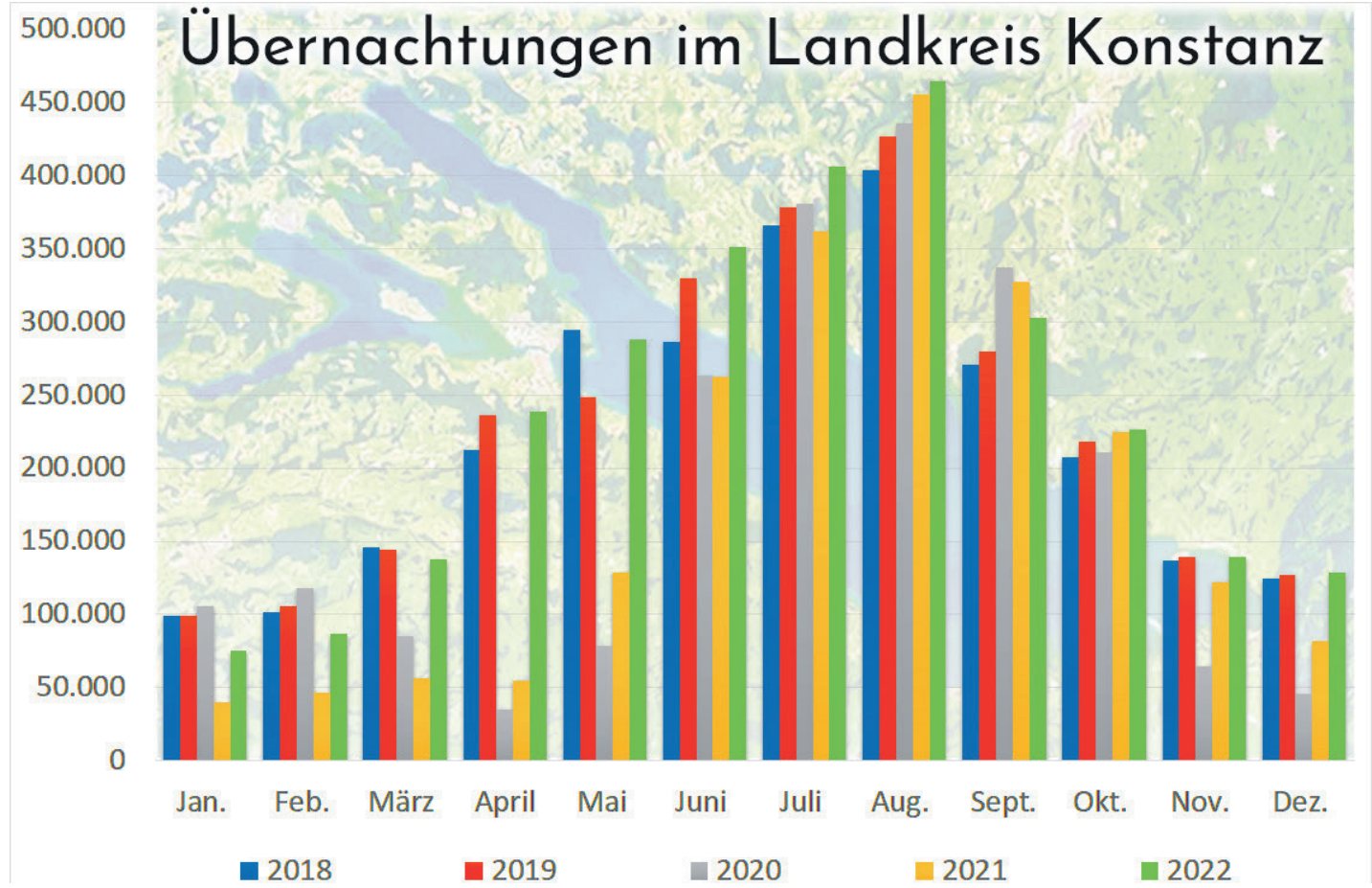
Fortsetzung von der Titelseite

„Wir können zuversichtlich in die Saison blicken“

Eine Markelfinger Familie betreibt den **Camping- und Ferienpark in Orsingen**. Dort war es jetzt zum langen Himmelfahrtswochenende und an Pfingsten erst mal richtig voll, was für entspannte Gesichter beim Team vor Ort sorgte. „Vor zwei Wochen hätte ich noch keine Prognose gewagt, wie diese Saison werden kann“, sagt **Rene Weger**, der dort die Rezeption als Herz des Parks leitet. Denn bisher war es eher mau in Sachen Gäste, die hier den Hegau und das Umland neu entdecken oder wieder genießen wollten.

„Jetzt zum Ferienbeginn können wir sehr zuversichtlich in die Saison blicken, denn die Nachfrage nach unserem Angebot ist wieder stark, wenn auch noch nicht so kräftig wie in den Vorjahren, was aber auch am Wetter liegen kann. Unser Einzugsbereich liegt schon hauptsächlich in einem Radius von 80 bis 100 Kilometern beidseits der Grenze, viele kommen übers Wochenende oder auch mal etwas länger. Erst wenn es am See voll ist, bekommen wir viele Neuankommler“, sagt Weber. Das ist für ihn einer der Indikatoren, wie gut die Saison werden kann. Und es war voll am See, zumindest fürs lange Pfingstwochenende.

Die Ansiedlung des neuen **IBIS Styles & Budget in Singen** beim Hegau-Tower wurde heiß im Vorfeld diskutiert, denn damit steigt das Bettenangebot unter dem Hohentwiel stark an. „Das Angebot sorgt für Nachfrage“, hatte der Singener **OB Bernd Häuser** dazu stets optimistisch vertreten. Vor wenigen Wochen ging der Hotel-



Die Übernachtungszahlen der vergangenen fünf Jahre im Kreis Konstanz.

Quelle: Statistisches Landesamt/swb-Grafik: Amrit Raj

zwilling mit reichlich Verspätung in Betrieb und wird sich langsam bekannt machen müssen.

„Immerhin hatten wir am Pfingstwochenende zum ersten Mal ausgebucht, jetzt haben wir wieder mehr Platz“, ist auf Anfrage dort zu erfahren. Der Andrang hing vermutlich weniger mit Ausflüglern als mit Teilnehmern der „Internationalen Bahnentournee“ auf der Singener Radrennbahn zusammen, wo ganze 26 Nationalteams anreisten, die natürlich froh über

die gestiegenen Kapazitäten in der Stadt unter Hohentwiel waren.

Der See als Standortfaktor

Die wirtschaftliche Bedeutung des Tourismus in der Region ist je nach Seenähe ein sehr unterschiedlicher Faktor. Radolfzell hat das „Bodensee“ geschützt im Namen und das zieht. Wie **Oberbürgermeister Simon Gröger**, der im

Mai auch als neuer Vorsitzender des regionalen Tourismusverbands Regio Konstanz-Bodensee-Hegau gewählt wurde, kürzlich bei einer Veranstaltung sagte, ist für seine Stadt der Anteil besonders hoch. Rund 30 Prozent der Einnahmen der Kommune, ob direkt oder indirekt, stehe mit dem Tourismus in Verbindung.

Deshalb ist zum Beispiel die Nachricht, dass sich die Stadt im Rückblick von 2021 auf 2022 wieder zunehmend aus dem „Corona-

Loch“ herausbewegt habe und wieder an dem Niveau von 2019 und sogar schon leicht darüber stehe, erfreulich. Von 360.000 auf rund 400.000 sei die Zahl der Übernachtungen in der Stadt gestiegen. „Und das ohne einen nennenswerten Zuwachs an Angeboten zum Übernachten“, so Gröger. Der Touristische Hauptort in Radolfzell ist übrigens das bereits erwähnte Markelfingen.

Welche Bedeutung der Tourismus für die Region generell hat, zeigt

ein Gutachten, das von dwif-Consulting in München für das Jahr 2016 erstellt worden ist. Vergleichszahlen jüngerer Datums gibt es derzeit noch nicht, stellte **Lucia Kamp, Pressesprecherin des Regio Konstanz-Hegau-Bodensee**, klar. Daran werde momentan gearbeitet. Die folgenden Zahlen können daher nur eine Orientierung bieten.

Was Touristen am Tag ausgeben

In dem Gutachten ist unter anderem aufgeführt, wie viel Geld durch Touristen im Landkreis ausgegeben worden ist. Camper und Reisemobilisten hatten demnach durchschnittliche Tagesausgaben von rund 44 Euro. Gäste in Einrichtungen mit weniger als zehn Betten gaben rund 82 Euro und Gäste in Betrieben mit zehn oder mehr Betten rund 141 Euro pro Tag aus. Bei Tagesreisenden lagen die Ausgaben bei etwa 27 Euro.

Zudem wurden die direkten Profiteure des Tourismus berechnet. Für das Gastgewerbe gab es demnach 340 Millionen Euro, rund 188 Millionen für den Einzelhandel und rund 166 Millionen für Dienstleistungen. Rein rechnerisch bezogen durch den Tourismus etwa 12.340 Personen ein Primäreinkommen, wobei dies nicht mit der Zahl der Beschäftigten gleichgesetzt werden kann, da es Personen gibt, deren Einkommen nur teilweise auf dem Tourismus beruht.

Oliver Fiedler und Tobias Lange

Singen

Nächste Erweiterung der Fensterproduktion gestartet

Mit dem symbolischen Spatenstich wurde der dritte Bauabschnitt für das Fensterbauunternehmen Lauber im Singener Gewerbegebiet Tiefenreute offiziell gestartet. Dort wird bis zum nächsten Sommer nun eine Erweiterung der Fertigung für Holzfenster nochmals erweitert, zudem werde man dann dort neu die Fertigung von Fenstern mit Aluminiumrahmen aufnehmen, sagten **Markus und Michael Lauber**. Insgesamt wird das Familienunternehmen hier nach aktuellem Stand rund 10 Millionen Euro investieren.

von Oliver Fiedler

Zum Spatenstich war die Bodenverbesserung auf dem Gelände schon recht weit fortgeschritten, sodass im Juni mit den Rohbauarbeiten begonnen werden könne. Zum Herbst soll dann die Stahlkonstruktion für den rund 4.500 Quadratmeter großen Produktionsbereich beginnen, der an die bestehende Halle der Holzfenster-



Beim symbolischen Spatenstich für die Erweiterung des Fensterbauunternehmens Lauber im Singener Gewerbegebiet Tiefenreute: Jürgen Gabele (Haller Industriebau), Klaus Gohl (Hausbau Huber), Simone Lauber, Michael Lauber, Markus Lauber, Heike Lauber, Christian Schwarz (Erarbeiten) und Klaus Niederberger (Planung und Bauleitung).

swb-Bild: Oliver Fiedler

fertigung angeschlossen wurde, wie Michael Lauber sagte.

Nach der Planung von **Klaus Niederberger**, der auch schon die ersten beiden Abschnitte geplant und umgesetzt hatte, wolle man bis Ende des Jahres das Gebäude schließen können, um dann mit dem Innenausbau und dem Aufbau der Produktionslinien beginnen zu können. Auch die aktuelle Holzfenster-Produktion, für die auch Roboter im Einsatz sind, wolle man in diesem Zug aktualisieren, weil sich da auch in Sa-

chen technischer Möglichkeiten in den letzten Jahren einiges getan hätte.

Nachfrage hat enorm zugelegt

Gerade der Bereich für Holzfenster habe in dem inzwischen schon fast 100 Mitarbeiter zählenden Betrieb, der über die Hälfte seiner Produktion für sogenannte Wiederverkäufer produziert, die die Fenster dann einbauen, nachdem

sie zuvor auf Maß hier gefertigt wurden, die Nachfrage in den letzten Jahren stark zugelegt, so dass man hier nach zehn Jahren erweitern müsse, obwohl das so gar nicht mal geplant gewesen sei, so Markus Lauber.

Im Jahr 2021 habe man den Entschluss für diese Erweiterung gefasst, die eigentlich als nächster Schritt vorgesehene Umsiedlung des Verwaltungsbereichs des Unternehmens müsse deswegen noch etwas anstehen. Gerade die letzten zwei Jahre waren denn auch recht

abenteuerlich, was die Entwicklung der Kosten angeht. Inzwischen hätten sich aber die Wogen wieder geglättet so dass man wieder annähernd auf dem Niveau der Planungen angekommen sei. Die Produktion auf der neuen Fläche werde auch erst mal im kleinen Stil gestartet und dann sukzessive aufgebaut. Denn zwar produziert Lauber schon jetzt Fliegengitter aus Alumium als Zusatz zur Fensterkonstruktion, mit dem Bereich Aluminium betrete man aber doch Neuland und müsse

sich Märkte dafür erste erschließen.

Strom vom eigenen Dach

Der Neubau wird, wie auch schon Teile der bestehenden Produktionshalle, mit Photovoltaik auf dem Dach bestückt, um auf der einen Seite die Eigenversorgung nochmals zu verstärken und auch um hier fünf Ladestationen für E-Mobile mit dem Neubau einzurichten, die auch die Mitarbeitenden als Beitrag zur Nachhaltigkeit nutzen können. Schon jetzt habe man den Mitarbeitenden das Angebot des „JobRad“ als E-Bike gemacht, was von rund 20 Personen bereits genutzt werde. Für die Beheizung der Hallen, die über sogenannte Betonkernaktivierung erfolgt, werden die Späne aus der Produktion verwendet, die Anlage reicht auch aus, um die Hallenerweiterung zu bewältigen.

In Sachen Nachhaltigkeit können die Unternehmer-Brüder hier auch schon voll auf die nachfolgende Generation setzen. „Alle unsere fünf Kinder sind hier inzwischen in das Unternehmen eingestiegen, sodass die Zukunft gesichert ist“, sagten Markus und Michael Lauber.



WIR FREUEN UNS
AUF DEN SOMMER



- Anzeigen -

BADESPASS IN DER REGION

FREIBAD STOCKACH



Schwimmen, Baden, Erholen...

Harmonisch eingebettet in die malerische Stockacher Landschaft begrüßt Sie das **Freibad Stockach** mit einem vielfältigen Freizeitangebot. Freuen Sie sich auf reichlich Badespaß, Erholung oder sportliche Action! Beheizte Schwimmbecken, große Liegewiesen mit schattigen Bäumen und verschiedene Sportanlagen lassen keine Wünsche offen. Und wenn der Hunger kommt, bietet Ihnen der Kiosk mit schöner Gartenterrasse eine große Auswahl an Speisen und Getränken. Nach umfangreicher Sanierung im letzten Jahr präsentiert sich das **Freibad Stockach** noch attraktiver und moderner für Ihren Besuch. Herzlich Willkommen!

- 50 Meter Schwimmerbecken
- Großes Nichtschwimmerbecken
- 1-, 3-, 5-Meter-Sprunganlage
- Kinderbecken und Spielplatz
- Wasserrutschen
- Sportanlagen u.v.m.



Öffnungszeiten Saison 2023:
10 - 20 Uhr Mo, Mi, Do, Sa, So
7 - 20 Uhr Di, Fr

Winterspürer Straße
78333 Stockach
07771 915-580
www.stadtwerke-stockach.de



Naturbad Aachtal – Badespaß mit Strandbereich



Idyllisch am Fuße des Schienerbergs, direkt neben der Aach gelegen, präsentiert sich das »**Naturbad Aachtal**« in Worblingen – eines der größten Bäder seiner Art in Südbaden. Das Freibad ohne chemische Zusätze bietet viel Platz für Erholung und Spaß in einer ursprünglichen Badelandschaft, einem attraktiven Strandbereich mit über 370 m² und der südländisch anmutenden Sonnenterrasse.



se. Im Naturbad bildet die Barrierefreiheit ein wichtiger Faktor zur Teilhabe. Nicht nur der barrierefreie Zugang und eine Rampe in das Nichtschwimmerbecken, sondern auch ein Wasserrollstuhl und ein behindertengerechter Strandkorb stehen für Menschen mit verminderter Mobilität zur Verfügung.

Geöffnet von Mai – September
tägl. von 8.30 Uhr bis 20.30 Uhr.

Tradition und Fortschritt

Das freundliche Familienbad

Das beheizte Freibad Hilzingen bietet für Groß und Klein Spaß, Sport und Erholung, auch durch die angenehmen Wassertemperaturen. Es zählt zu den schönsten Freibädern in der Region.

Das Freibad-Team freut sich auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten siehe www.hilzingen.de

Freibad Hilzingen, Riedheimer Straße 13, 78247 Hilzingen, Tel. 07731/66810



Lässt Schwimmerherzen höherschlagen!

Das **Freibad Hilzingen** ist ein tolles Familienbad – mehr ein Freu-Bad – mit ausgedehnten Wiesen unter üppigen Bäumen, die großzügig Schatten spenden, wenn man die beheizten Becken mit Sprunganlage, Breitwasserrutsche und geschütztem Nichtschwimmerbereich überhaupt einmal verlassen mag. Das Schwimmbecken mit 50-m-Bahn



lieben selbst Profisportler. Außerdem: Kiosk, Kinderplanschbecken mit Wasserrutsche, Basketballanlage, Beachvolleyballfeld, Tischfußball, Tischtennis, Kinderspielplatz mit Matschanlage. Angrenzendes Minigolf-Terrain.

Das Freibad-Team freut sich auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten sowie Betriebs- und Hygienekonzept siehe: www.hilzingen.de

Genießen Sie über 1.500 m² Wasserfläche mit

- einzigartiger Kombination aus Speed- und Breitwellenrutsche
- Bodensprudler und Wasserpilz
- 25 m - Bahnen
- 50 m - Sportbahnen
- Sprungbecken mit Ein-, Drei- und Fünfmetersprung



Das Highlight für Familien!

- Kinder-Erlebnissplanschbecken
- Wasserspiele
- Wasser-Matsch-Bereich
- Erlebnisspielplatz
- zahlreiche Schattenplätze
- Beach-Volleyballfelder
- Slackline-Park
- Streetball-Platz

Höhenfreibad Gottmadingen

Riedheimer Straße 10
78244 Gottmadingen
Tel. 07731 73232

info@hoehenfreibad-gottmadingen.de
www.hoeohenfreibad-gottmadingen.de

SINGEN @ Aachbad

Das Freibad liegt sehr reizvoll auf einer grünen Insel mit Blick auf den Hohentwiel



Das sehr reizvoll gelegene **Singener Aachbad** hat seine Pforten bis Anfang September geöffnet. Besondere Attraktionen sind die über 90 Meter lange Riesen-Wasserrutsche und die große, moderne Sprunganlage.

Das 50 Meter Schwimmbecken, ein Nichtschwimmerbecken, ein Erlebnis- und Gesundheitsbereich und ein Kinderplanschbecken

Badespaß direkt an der Aach



machen den Badespaß komplett. Nicht zu vergessen die Gastronomie mit ihrem reichhaltigen Angebot.

ÖFFNUNGSZEITEN:
tägl. 9.00 bis 20.00 Uhr

Tel. 0 77 31 / 907-888
www.singen.de

Herzlich willkommen im ERLEBNISBAD ENGEN

Geöffnet täglich 8:30 bis 20 Uhr
Frühschwimmertag: immer mittwochs ab 7 Uhr
Tel. 07733/6087, www.engen.de

Open-Air-Kino am 26.08.2023
ab 20:30 Uhr

- attraktive Kinderlandschaft mit vielen Attraktionen, Matschplatz
- 89 Meter lange pfeilschnelle Riesenrutsche, Strömungskanal
- Beach-Soccer, Tischtennis, Beach-Volleyball



Erlebnisbad Engen – Entspannung, die Spaß macht!

Das „**Erlebnisbad Engen**“ ist eine sehr attraktive multifunktionelle Freizeitanlage und bietet vielfältige Möglichkeiten für Sport, Gesundheit, Spiel und Spaß für Jung und Alt.

Von einem 10 m hohen Turm gelangt man über die 89 m lange Edelstahlrutsche ins Erlebnisbecken. Im großzügigen Spielbereich findet eine Spielanlage mit Rutsche und vielen Balance- und Klettermöglichkeiten



ten für die kleinen Besucher seinen Platz. Ebenfalls gibt es eine Schaukelkombi mit Nestkorbschaukel, Kleinkinderschaukel und normaler Schaukel. Der schöne Kleinkinderbereich mit Kindermatschplatz lässt Kinderherzen höherschlagen. Die zwei höhenversetzten Edelstahl-Kinderbecken mit Wasserspielen und durch Rutschen miteinander verbunden sorgen für viel Spaß.

Stockach

Europa lebt von denen, die mitmachen

Anlässlich des Europatags kam in diesem Jahr der **Bundestagsabgeordnete Andreas Jung** für zwei politische Schulstunden ins BSZ-Stockach, um mit den SchülerInnen des WG und den „Internationalen Kaufleuten“ über den 70. Jahrestag der ersten Proklamation der europäischen Idee als wichtige Vision nach zwei Weltkriegen zu sprechen. Ein weiteres Thema waren die im nächsten Jahr anstehenden Europawahlen.

von Oliver Fiedler

Schnell war spürbar: Die SchülerInnen hatten sich gut vorbereitet und dafür aus ihrem Blickwinkel die Fragen an Jung gerichtet. Jung indes hatte sich für seinen Auftritt zum Europatag selbst angeboten, und die Schule hatte auch gleich zugesagt. Denn auch **Andreas Maier als Leiter des Wirtschaftsgymnasiums im BSZ** machte deutlich, dass er „für Europa brennt“, schließlich war er in Sachen „Erasmus“ auch schon in Brüssel tätig und nicht ohne



Andreas Jung mit Moderatorin Linda Schopper im BSZ Stockach zum Thema Europa. swb-Bild: Oliver Fiedler

Zufall ist das BSZ gerade über Erasmus wie andere Schulpartnerschaften europäisch bestens vernetzt. Und Jung brennt auch sowieso für Europa, die frankophile Leidenschaft wurde ihm förmlich in die Wiege gelegt und er ist ja auch Teil der Deutsch-Französischen Abgeordnetenversammlung. Die Schüler hatten ihre Vorstellungen und Erwartungen an Europa bereits über ihr „Radio-active“ als Podcast in vier Folgen zusammengefasst, in sieben Gruppen wurden in der von **Linda Schopper** von der „Euro-Klasse“ moderierten Diskussion Fragen an den Bundestagsabgeordneten gestellt. Europa als

Wertgemeinschaft, das ist das Thema für Andreas Jung. Und wie die Werte gelebt werden. „Europa ist unumkehrbar“, ist seine Haltung. Und dass Europa nun angesichts des aktuellen Kriegs Russlands gegen die Ukraine wehrhaft werden müsse, um diese Werte zu verteidigen – das wäre die Frage nach einer gemeinsamen Armee. Die SchülerInnen wollten mehr wissen zur Flüchtlings- und Integrationspolitik. Hierbei wurde bedauert, dass es da keine einheitliche Linie in Europa gebe. Das Bedauern teilte Andreas Jung, das sei ein Dilemma, an dem man noch arbeiten müsse. Angesprochen wurde unter an-

derem auch die geringe Wahlbeteiligung bei Europawahlen in der Jugend von einer Interviewgruppe: Das gab dann aber eine Retourkutsche von Jung: „Ihr müsstet eigentlich sagen; das ist unser Ding“, meinte Jung und forderte zum Mitmachen auf. Denn da gehe es ja unter anderem auch genau um die Zukunft der jungen Generation. Und gerade mehr Beteiligung der jungen Menschen bedeute eigentlich mehr Demokratie. Und dafür könne man auch TicToc nutzen, um über Europa zu diskutieren, was doch von den Jugendlichen in den Statements als derzeit interessanter klassifiziert wurde.

FDP-Abgeordnete am Gymnasium

Die **FDP-Abgeordnete Dr. Ann-Veruschka Jurisch, Mitglied des Europa-Ausschusses**, nutzte die sitzungsfreie Woche des Bundestags, um die gesamte Klassenstufe 11 am Nellenburg-Gymnasium in Stockach zu besuchen, wie ihr Büro in einer Pressemitteilung bekannt gab. Beim EU-Projekttag handele es sich um ein Highlight im Schulalltag, zu einem wichtigen Thema für die Zukunft junger Menschen, die interna-

tional und europäisch sein wird, unterstrich die Abgeordnete. Jurisch sei es sehr wichtig, ein Bewusstsein für die europäischen Werte und die Bedeutung der Europäischen Union zu schaffen. Es sei nicht selbstverständlich, in einer demokratischen Wertegemeinschaft in Rechtsstaatlichkeit und Freiheit leben zu können. „Ich war wirklich sehr positiv überrascht, für welche Themen sich die Schülerinnen und Schüler interessieren. Vom Interesse an einer europäisch geordneten Migrationspolitik, dem Green Deal der EU bis hin zur gemeinsamen Außen- und Sicherheitspolitik und auch viele nationale

Themen. Das hat mir gezeigt, dass die jungen Menschen sich nicht ausschließlich im Unterricht mit politischen Themen beschäftigen, sondern wirklich interessiert sind und sich auch in ihrer Freizeit mit diesen Themen auseinandersetzen. Es würde mich sehr freuen, wenn sich einige dieser Persönlichkeiten aktiv in der Parteilarbeit mit einbringen und die politische Zukunft im Landkreis Konstanz und darüber hinaus mitgestalten“, äußerte sich die Abgeordnete nach ihrem Auftritt in der Schulaula, die noch ganz im Zeichen der kürzlich durchgeführten Theaterrückführungen geschmückt war.



Bundestagsabgeordnete Dr. Ann-Veruschka Jurisch vor den Schülern des Nellenburg-Gymnasiums, das sie im Rahmen des „Europatag“ besuchte. swb-Bild: Büro Jurisch

- Anzeigen -

Ärztetafel

Paul Lederer

Allgemeinmedizin, Proktologie
Schützenstraße 3, 78315 Radolfzell

Pfingstferien
05.06. - 16.06.2023

Vertretungen:

Dr. med. an der Götten (bis 07.06.) –
Tel. 07732 / 971974
Dres. med. Necke/Stoll, Tel. 07732 / 3587
Dr. med. Pohlmeier (10.06. – 16.06.)
Dr. med. Ullrich – Tel. 07732 / 970137

Praxis Thomas Auer

Facharzt für Innere Medizin,
Notfallmedizin,
Hausärztliche Versorgung
Hauptstr. 11, 78247 Hilzingen

Wir machen Urlaub
vom 05.06. – 16.06.2023

Vertretung:

Dres. Dörflinger / Schmitt / Renner

Praxis Dr. med. Eva Vanscheidt

Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hörstr. 28, 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 / 2 49 91

Die Praxis ist
wegen Urlaub vom
05.06.2023 bis 16.06.2023
geschlossen

Vertretung übernehmen:

Dr. Merk, Tel. 22254
Dr. Spur, Tel. 52555

Dr. med. Stephan Zachmann

Facharzt für Innere Medizin
Uhlandstraße 48, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 4 62 44

Wir sind im Urlaub vom
19.06. – 30.06.2023

Vertretung:

Dr. Kamphans, Tel. 6 35 59
Dres. Kuss/Rolke, Tel. 6 21 34
Fr. Dr. Fietz, Tel. 797 66 91
Dr. Bigos, Tel. 4 12 94

W WOCHENBLATT
W WERBUNG
W WIRKT!

Der Blick über die Grenze

schaffhausen24

LOKAL · ONLINE · GRATIS

» BEILAGENHINWEIS «

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter: www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

GESAMTAUSGABE:



(mit einigen Ausnahmen)



TEILAUSGABEN:
NKD
EP Hiller

(mit einigen Ausnahmen)



Amtsblatt Aach

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net

» WOCHENBLATT «



Bruderhof
Erdbeeren!!

www.brunderhof-beerenobst.de

Bruderhof Eigeltingen
Singen-Südstadt Richtung Bohlingen (K6157)
Singen-Nordstadt am Römerziel
Radolfzell Richtung Möggingen (K6167)

Infotelefon 0 77 74 / 92 04 09 · Familie Hertell

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

» WOCHENBLATT «

WIR FEIERN 95 JAHRE
SCHUHHAUS STEMMER-KNEER

EINE RUNDE
JUBELPREISE FÜR ALLE!

STEMMER
KNEER

Scheffelstr. 18
78224 Singen

Mo - Fr 10 - 18 Uhr
Sa 10 - 17 Uhr

www.stemmer-kneer.de

ALLE
SCHUHE **20% - 70%** **REDUZIERT**
Jubiläumsverkauf vom 17.05. - 10.06.2023

SINGENER GESCHENKSCHECK

SINGEN
VORFREUDE

Sponsoringpartner:
Volksbank eG
<http://singen-geschenscheck.de>

Einlösbar in über 60
Singener Geschäften!

Sie können den Singener
Geschenkscheck erwerben bei:

DER SPORT MÜLLER

Sport Müller GmbH
78224 Singen | Im Gambinus 2
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck
ist an der Kasse Scheffelstraße)

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

NATÜRLICH PUR
JETZT auch in der 0.5L Flasche



RANDEGGER.DE



Immer ein guter
Werbepartner !

WOCHENBLATT

Villingen/ Offenburg/ Singen

Im Jahr der „Poli-Krisen“ zugelegt

Die **Volksbank - Die Gestalterbank** hat kürzlich ihre Bilanz für 2022 vorgestellt. Dabei hatte man laut dem **Vorstandsvorsitzenden Joachim Straub** Verhältnisse, wo bei vielen Themen offen blieb, wie sie sich weiter entwickeln.

von Oliver Fiedler

Gerade die auf einen historischen Höchstwert neu erwachte Inflation, ein DAX mit 12,3 Prozent im Minus sowie Zinssteigerungen wurden zu immer neuen Herausforderungen. „Die Daten hatten darauf hingedeutet, dass der Zins leicht steigen wird und auch die Inflation. Damit hatten wir auch ein ordentliches Wachstum geplant für die Zeit nach Corona. Dann hat sich mit dem Ukraine-Krieg eigentlich alles zur Poli-Krise gewandelt“, so Straub.

Beruhigte Kreditlage

„Wir haben aber auch im Jahr 2022 den Unternehmen und KundInnen gegenüber unsere Vorgaben gehalten.“ Bei den Krediten sei das Jahr ein richtiges Stressszenario gewesen. „Es kam schnell und extrem in der Ausprägung“, erläuterte der Vorstandsvorsitzende. „Wenn wir wüssten, wie das weitergeht, dann wären wir froh, aber seit Dezember hat sich die Lage immerhin beruhigt.“



Trotz des turbulenten 2022 hat die Volksbank - Die Gestalterbank Villingen-Offenburg Wachstum generieren können. Im Bild das Vorstandsteam des Übergangs mit Clemens Fritz, Andreas Herz, Joachim Straub (Vorsitzender), Ralf Schmitt und Daniel Hirt.

Ein Lob ging dabei an die Geschäftskunden, die sich in Sachen Eigenkapital den letzten Jahren wirklich gestärkt hätten und robust gewesen seien, was die Herausforderungen von 2022 anging. Die Abschreibung von Krediten oder Wertberichtigungen seien daher kein Thema gewesen.

Stetes Wachstum

Mit einem betreuten Kundenkreditvolumen von 8,70 Milliarden Euro (+ 7,67 Prozent), einem betreuten Kundenanlagevolumen von 10,20 Milliarden Euro (+ 1,09 Prozent), 967 Mitarbeitenden sowie einer Bilanzsumme von 10,83

Milliarden Euro (+ 0,65 Prozent) wächst die Volksbank trotz schwieriger Rahmenbedingungen weiter. Auch im Jahr 2022 wuchs das Kreditgeschäft insgesamt um 7,67 Prozent auf 8,70 Milliarden Euro. Im Firmenkundengeschäft wuchs das Kreditinstitut auch 2022 deutlich. So konnte das Firmenkundenkreditgeschäft um 9,57 Prozent auf nunmehr 4,48 Milliarden Euro gesteigert werden.

Neben den Fördermitteln im Firmenkundenbereich vermittelt die Bank auch solche für den privaten Wohnungsbau. Insgesamt habe man im Geschäftsjahr 2022 seinen Kunden knapp 168 Millionen Euro Fördermittelkredite vermitteln können - was einem Plus

von 53,10 Prozent zum Vorjahr entspricht.

Abnehmende Dynamik

Bei der Wohnbaufinanzierung verzeichnet man eine klar abnehmende Dynamik. Das Baufinanzierungsvolumen wuchs zwar aufs Jahr gesehen um 5,11 Prozent auf 3,08 Milliarden Euro. Jedoch verzeichnete die Bank im zweiten Halbjahr 2022 mit 278,2 Millionen Euro ein niedrigeres Neugeschäft bei Wohnbaufinanzierungen als im ersten Halbjahr mit 397,6 Millionen Euro. Das ist in etwa ein Verhältnis von 60 zu 40 und zeigt, dass hier manche Rückzieher gemacht wurden.

Radolfzell

Ein Riesendank an Helmut Villinger

In der Mitgliederversammlung des **Radolfzeller Münsterbauvereins** wurde **Helmut Villinger** nach jahrelangem Engagement als Vorsitzender verabschiedet. Sowohl der Münsterbauverein als auch die **Kirchengemeinde** dankten ihm für seine herausragende Arbeit.

von Oliver Fiedler

Villinger ließ diese 15 Jahre „Nacharbeit“ im eigentlichen „Ruhestand“ nochmals Revue passieren und erinnerte dabei auch an **Rainer Alferi**, mit dem er vor 15 Jahren gemeinsam als Vorsitzender begonnen hatte. Dieser war zweiter Vorsitzender sowie Kompagnon für viele Aktionen und war im Oktober 2020 verstorben.

Richard Christ neuer Vorsitzender

Zugleich standen durch den angekündigten Rücktritt auch wichtige Neuwahlen an, um den Weg für die Zukunft des Münsterbauvereins einzuschlagen.



Neuwahlen beim Radolfzeller Münsterbauverein (von links): OB Simon Gröger als neuer Vorsitzender des Kuratoriums, Münsterpfarrer Heinz Vogel, der scheidende Vorsitzende Helmut Villinger, der neue Vorsitzende Richard Christ und der zweite Vorsitzende Wolfgang Weidele. swb-Bild: Christoph Stadler/ MbV

Richard Christ wurde von den anwesenden Mitgliedern zum neuen Vorsitzenden und **Wolfgang Weidele** als zweiter Vorsitzender gewählt, die weitere Vorstandschaft und Beisitzer wurden in ihren Ämtern bestätigt. **Oberbürgermeister Simon Gröger** wurde zum neuen Vorsitzenden des Kuratoriums gewählt und tritt damit die Nachfolge von **Dr. Jörg Schmidt** an, der dieses Amt über zehn Jahre nach

seinem Weggang aus Radolfzell fortgeführt hatte.

Spende an die Kirchengemeinde

An diesem Abend wurde wieder deutlich, wie viele sich durch die Jahre hindurch für den Erhalt des Münsters einsetzen, sich engagieren und durch ihre Spenden bisherige Projekte sowie die

derzeitige Renovation mittragen. Helmut Villinger überreichte nochmals einen Spendenscheck des Vereins an die Kirchengemeinde von 100.000 Euro für die aktuell noch laufende Renovation, die **Münsterpfarrer Heinz Vogel** entgegennehmen konnte. Seit 2017 unterstützt der Münsterbauverein die Renovierung des Münsters mit jährliche 100.000 Euro.

FX RUCH

SCHAUSONNTAG
DIESEN SONNTAG
VON 11:00 - 17:00 UHR

3.000 m²
NEUE BÄDER & FLIESENWELT

INDUSTRIESTR. 11-15, 78224 SINGEN
www.FXRUCH.DE, INFO@FXRUCH.DE

Singen

Der Kampf ist lange noch nicht zu Ende



Der Vorsitzende des Landesverbands der Jenischen und Reisenden, Alexander Flügler, mit Dorothea Wehinger (MdL) bei der Hauptversammlung in den Räumen der Thüga. swb-Bild: Oliver Fiedler

Der **Landesverband der Jenischen für das Volk der Fahrenden** hielt kürzlich in Singen in den Räumen der Thüga Energie seine Hauptversammlung ab. Dabei musste man feststellen, dass viele der gesteckten Ziele eigentlich noch in großer Ferne liegen.

von Oliver Fiedler

So geht es den Jenischen nach wie vor darum, endlich bundesweit als Minderheit anerkannt zu werden, wie das zum Beispiel hierzulande bei den Sorben und den Friesen geschehen ist, wie der **Vorsitzende Alexander Flügler** bemerkte.

Trotz diversen Besuchen bei ranghohen Politikern bis hin zu **Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier** oder auch den baden-württembergischen **Ministerpräsident Winfried Kretschmann** habe sich nicht wirklich was bewegt, bedauerte Flügler. Dabei gebe es alleine im Raum Singen rund 800 Vertreter der Volksgruppe, das sei schon eine bedeutende Minderheit für die Region. Schon seit 20 Jahren wäre der Kampf und trotz aller Versprechen werde das wohl danach gleich wieder vergessen, klagte Alexander Flügler in seinem Vortrag. Immerhin habe man in

den erneuten Anstrengungen erreicht, einen Zentralrat der Jenischen und Reisenden zu installieren.

Zudem sei eine Anhörung im Europäischen Parlament gewährt worden, da es das Volk der Jenischen auch in Frankreich und England, in der Schweiz und in Österreich gebe. Man brauche aber einen Staatsvertrag, wie er auch mit dem Volk der Sinti und Roma geschlossen worden sei. Immerhin waren zu der Versammlung auch **die Landtagsabgeordnete Dorothea Wehinger (Grüne) und Hans-Peter Storz (SPD)** gekommen, die nochmals ihre Unterstützung zusicherten. Wehinger wolle in der Sache auch nochmal beim Ministerpräsidenten vorsprechen, denn dem Verband geht es auch um ein eigenes Kulturzentrum, in dem einerseits die Jenischen eine Heimat haben, zum anderen die besondere Kultur der Reisenden und Fahrenden auch vermittelt werden könne. Dazu gab immerhin der ebenfalls anwesende **Singener OB Bernd Häusler** laut Alexander Flügler die Zusage, ein solches Zentrum seitens der Stadt dann auch personell mit der Schaffung einer Stelle zu unterstützen. Dafür müsse jedoch dieses Zentrum, für das Alexander Flügler schon vor Jahren einen möglichen Standort wie auch schon Skizzen vorstellte, eben auch endlich mal Fortschritte machen, meinte dieser.

Konstanz

Ein „Coming home“ ohne Ruhm, aber zurück zum Herzen

Es ist ein Stück über ein „Coming Home“, aber eines darüber, wenn man es eben „draussen“ nicht geschafft hat, wenn man als gescheiterter Mensch wieder zurückkommt in die alte Heimat. Dahin, wo man damals wegging, weil diese Welt einfach zu klein zum Vorwärtkommen mit sich selbst gewesen ist.

von Oliver Fiedler

Alex hatte es eigentlich geschafft, heraus geschafft aus ihrem armseligen Heimort, dem bauerlichen Mief des Elternhauses, dem Prekariat. Nach dem Abitur und dem Studium der Kunstgeschichte hatte sie eine Anstellung als Kuratorin in einem Museum für Zeitgenössische Kunst in der Großstadt ergattert, ihre Herkunft erfolgreich verschleiert, ihren Dialekt abgelegt, den Kontakt zu den Eltern auf gelegentliche Telefonate beschränkt. Kurz: Sie hatte einen Bilderbuchaufstieg hingelegt. Dass dabei Toni, ihre erste Liebe, auf der Strecke und alleine im Heimort zurückgeblieben ist, hat sie billigend in Kauf genommen. Doch dann wurde Alex 40. Sie wird – nicht zum ersten Mal –



Eine Explosion der Gefühle in zwei Zeiten kann das Publikum bei „Einfache Leute“ am Theater Konstanz erleben swb-Bild: Ilja Mess

übergangen, als eine neue Cheffposition im Museum frei wird. Ob sie es geschafft hat oder nicht, ist nicht mehr so einfach zu beantworten. Andere bekommen da plötzlich die guten Jobs, sie bleibt die Assistentin. Das schale Gefühl,

nicht dazuzugehören, ist nie ganz verschwunden. Da flattert eine Postkarte von Toni in ihren Briefkasten, und sie macht sich auf den Weg – nach Hause. Und da beginnt plötzlich wieder das alte Leben, da stehen die alte und die

„neue“ Alex gemeinsam auf der Bühne. Die Verangenheit beginnt sich mit dem neuen Leben zu verweben, das alte und seine Emotionen kommt alles wieder an die Oberfläche. Anna Gschnitzer hat mit „Einfache

Leute“ ein Stück zum Thema Klassismus geschrieben, in dem sie Szenen von früher mit der Gegenwart mischt und schonungslos ehrlich über die Frage nachdenkt, inwieweit die Verhältnisse, in die wir hineingeboren werden, unse-

re Zukunft bestimmen. Franziska Autzen und Dramaturgin Romana Lautner haben daraus ein Stück gemacht darüber, was es eigentlich bedeutet, es „geschafft“ zu haben. Mit Fragezeichen.

Explosionen der Gefühle

Es ist ein Stück voller Abstiege und Aufstiege, was schon durch die Bühne dargestellt wird, die ständig hoch und runterfährt, aber auch ein Stück dramatischer Szenen und Gefühle, die da immer wieder in den Zeitsprüngen von **Anna Eger, Luise Harder, Julian Mantaj, Ruby Ann Rawson, Jana Alexia Rödiger und Burkhard Wolf** in Szene gesetzt werden – auch in der Kraft unglaublicher Wandelbarkeit: erste Liebe, der Kampf der Mutter darum, dass es die Tochter mal besser haben soll, diese Nächte der Langeweile auf dem Land, das Mobbing von Kollegen, die einen auch nur benutzt haben. Und das noch mit Liedern von **Matthias Reim**, den **Toten Hosen** bis hin zu **Laurie Anderson**. Explosionen der Gefühle werden in Licht gebadet. Und doch bleibt es immer das Gefühl, eben wieder heim zu müssen. Ein Wechselbad an Gefühlen im Auf und Ab der Bühne.

Singen

Handwerk mit Händen fühlen

Die sitzungsfreie Woche im Bundestag hat die **SPD-Bundestagsabgeordnete Dr. Lina Seitzl** für ein Kurzpraktikum im Handwerk genutzt. Und dazu wechselte sie in die Berufskleidung des Singener Sanitär-Heizung-Klima Fachbetriebs von **Ingo Arnold**. Bei einem früheren Termin mit den Handwerkern der Branche, bei dem es um die Vorgaben für das gerade in der Mache befindliche „Gebäudeenergiegesetz“ ging, welches das Handwerk doch vor erhebliche Herausforderungen stellt und bei dem die Handwerker ihre Positionen aus praktischer Sicht mal in Richtung der für die Region verantwortliche Politik loswerden wollten, war die Idee für das Praktikum geboren worden.

Gespräch über Sorgen der Handwerker

Während eines sehr intensiven Tages wurden gleich mehrere Einsatzorte bewältigt. „Wir waren dabei auch auf einer Baustelle, wo gerade die aktuelle Aufgabenstellung mit der Umstellung von Heizöl auf Wärmepumpe von uns vorgenommen wird, um einfach mal deutlich zu machen, was da alles mit dazu gehört“, sagte Ingo Arnold. Aber auch die Reinigung eines Erdgas-Brennwertkessels, der in Kombination mit einer Brennstoffzelle für



Dr. Lina Seitz als Heizungsmonteurin bei „Kumpf & Arnold“ für einen Tag. Hier bei der Kombiheizung aus Gas-Brennwertbrenner und Brennstoffzelle bei der Thüga Energienetze mit „Gastgeber“ Stefan Heck (Kommunalmanager) und Kundendienstmonteur Se-miel Günther. swb-Bild: Oliver Fiedler

die Grundlast die Gebäude der Thüga-Energienetze in Singen Süd erwärmt, gehörte zum Einsatzprogramm für die politische Praktikantin. Während des Handwerks mit der ganzen Bürsterei und dem Austausch der Fühler und Zünder und dann dem „Neustart“ der Anlage war dabei durchaus auch Zeit, über Handwerk zu reden, welches Dr. Seitzl keineswegs fremd ist, so stamme sie ja aus einer Handwerkerfamilie und sei die einzige, die da mit ihrer politischen Kar-

riere und dem Studium zuvor aus der Art geschlagen war. Die Problematik des Handwerks kam schnell zur Sprache, denn das sucht händeringend nach qualifiziertem und interessiertem Nachwuchs, der hier auch den Weg in die Zukunft, die das Handwerk als zentralen Umsetzer vieler der Maßnahmen auf dem Weg zur Klimaneutralität sieht, mitgehen will. Der Tag war durchaus spannend und zeigte auf, dass im Handwerk auch alles an Kopfarbeit gefragt ist. Oliver Fiedler

15.000 Euro Preisgeld stehen für Projekte zur Verfügung

PR-News (Anzeige)

Thüga Energie startet Wettbewerb zur Nachhaltigkeit



Foto: © New Africa-stock.adobe.com

Unsere Energieversorgung in Deutschland muss klimafreundlicher und zugleich krisensicher gestaltet werden. Deshalb benötigen wir in Zukunft klimaneutrale und effiziente Energielösungen. Die Thüga Energie hat diesen Weg schon vor vielen Jahren eingeschlagen und engagiert sich mit Investitionen in die erneuerbare Stromerzeugung und klimaneutrale Gase. Der regionale Energieversorger will aber mehr tun und hat deshalb einen Nachhaltigkeitswettbewerb ins Leben gerufen. „Damit möchten wir möglichst viele Menschen unterstützen, die sich für ökologische Projekte wie beispielsweise den Artenschutz einsetzen, den sorgsam Umgang mit Ressourcen fördern

oder die Umwelt erhalten“, so Dr. Markus Spitz, Geschäftsführer der Thüga Energie.

Wer kann teilnehmen?

Zur Teilnahme aufgerufen sind alle Vereine, Initiativen und Organisationen aus den Regionen Hegau-Bodensee, Allgäu-Oberschwaben und Rheinland-Pfalz, die aktuell ein Projekt umsetzen oder planen, das einen nachhaltigen, positiven Einfluss auf unsere Umwelt oder Gesellschaft hat. Insgesamt sind 15.000 Euro für den Wettbewerb ausgelobt – jeweils 5.000 Euro pro Region.

Jetzt anmelden und bis zum 31. Juli abstimmen

Für die Teilnahme einfach ein Foto sowie eine detaillierte Be-

scheinung, wofür der Gewinn eingesetzt werden soll, unter www.thuega-energie.de/nachhaltigkeitswettbewerb hochladen. Im Anschluss werden alle Projekte in einer Bildergalerie veröffentlicht und zur Abstimmung freigegeben. Wer es schafft, möglichst viele Menschen von seinem Projekt zu überzeugen und somit die meisten Stimmen auf sich vereint, gewinnt. Los geht es am 1. Juni 2023. Sowohl die Bewerbungs- als auch die Abstimmungsfrist endet am 31. Juli 2023.

Text: © Thüga



Hier geht's zum Wettbewerb

Radolfzell

„Drop am See“ begeistert Jonglage-Fans

Das Event „Drop am See“, welches mit dem Turnverein Radolfzell zum traditionellen Himmelfahrtswochenende geboten wurde, bot ein vielfältiges wie mitreißendes Programm. Neben den sehr gut besuchten Workshops war die große Gala im Milchwerk wieder das unbestrittene Highlight.

Jonglage und Artistik auf höchstem Niveau

Dabei waren auch lokale Akteure wie etwa die „Konstanzer Artisten“ oder auch der Engener „Circus Casanietto“ auf der Bühne vertreten. Hierbei ging es auch um die Suche nach „Alice aus dem Wunderland“, die von Moderator Chris in allerlei Wortspiele verpackt wurde. Davor gab es ganz viele Facetten der Jonglage und Artistik zu erleben, die vom Publikum mit viel Begeisterung gefeiert



Die Artisten des Engener „Circus Casanietto“ bei ihrer Lichtjonglage auf der Bühne des Milchwerks. swb-Bild: Oliver Fiedler

wurden. Auch das Thema Inklusion wurde hier mit einem Beitrag auf der Bühne gelebt. Gekrönt wurde die Gala vom Auftritt von Felix Feldmann, der sich an Becher und Bällen gleichzeitig versuchte. Die Veranstalter sind mit dem Come-

back restlos zufrieden.

Oliver Fiedler

Mehr Infos
und Bilder
unter:



Singen

Was wäre, wenn der Krieg zu uns käme?

Der Frage, wie sich Krieg und Flucht anfühlen, hatten die Mitglieder der Schauspielgruppe „tACTlos“ des Friedrich Wöhler-Gymnasiums aus einer Vorlage der schwedischen Autorin Janne Teller angenommen und daraus ein eigenes Stück gemacht, bei dem das Publikum zum Mitspieler wurde.

„Flüchtendes“ Publikum

Es gab keine Stühle für die Besucher des Stücks in der Gerns, der Start des Stücks war mitten im Publikum. In die Menschenmenge hallten wilde Rufe, auf einmal war die Welt eine andere. Was tun, wenn die Demokratie unterwandert ist, wenn Gewalt und Terror der neue Alltag werden? Das Publikum wurde von den Schauspielern hergetrieben, in einen dunklen Eisenbahn-



Am Schluss das Gefühl nur eine Marionette zu sein. Das war der „Krieg“ von „tACTlos“, der Theatergruppe des Wöhler-Gymnasiums in der Gerns in Singen. swb-Bild: Oliver Fiedler

waggon auf der Bühne hinter dem Vorhang gepfercht. Nach Ägypten sollte es gehen, solange dort noch Flüchtende aufgenommen würden. Dort angekommen bekamen die Gäste selbst spüren, wie das sein kann, über Jahre Fremdkörper zu sein. Lagerkoller, Streit, fehlende Sprachkenntnisse, eine völlig

andere Kultur, die bestraft fürs Frausein. Genau die Umdrehung der Verhältnisse, die andere Menschen erleben, wenn sie nach Europa fliehen. Oliver Fiedler

Mehr Infos
und Bilder
unter:



STELLENMARKT

jobs.wochenblatt.net

Bei der Stadt Singen ist in der **Abteilung Sport, Bäder und Verwaltung** zum **01.07.2023**, vorerst befristet für 2 Jahre eine Stelle als

Platzwart (m/w/d)

für die Sportanlage SÜD mit einem Einsatz von **5 Stunden pro Woche** auf Minijob-Basis zu besetzen.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **12.06.2023**.

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.

Tradition und Fortschritt

Die Gemeinde Hilzingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Mitarbeiter für den Eigenbetrieb Wasserversorgung (m/w/d).

Zusammen mit zwei weiteren Mitarbeitern sind Sie verantwortlich für die Trinkwasserversorgung von rund 9.000 Einwohner. Die Stelle ist geeignet für Bewerber und Bewerberinnen mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik oder als Wassermeister ggfs. auch mit einer vergleichbaren qualifizierten Ausbildung.

Die detaillierte Stellenausschreibung und nähere Informationen zur Gemeinde Hilzingen finden Sie unter www.hilzingen.de.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens **Donnerstag, 22.06.2023**, an die Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen oder per Mail an gemeinde@hilzingen.de.

Falls Sie noch Fragen haben, rufen Sie einfach an. In technischen Fragen Wassermeister Klaus Ersig unter Handy-Nr. 0171 288 18 82 und in personalrechtlichen Fragen Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher Tel. 07731/ 38 09-22.

GEMEINDE

Bei der Gemeinde Moos ist zum 01.07.2023 die Stelle einer/s

Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

in Vollzeit zu besetzen.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage www.moos.de.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum **12.06.2023** an die Gemeinde Moos, Bohlinger Str. 18, 78345 Moos oder an info@moos.de.

Wir suchen ab sofort

Reinigungskräfte (m/w/d)

- für die Treppenhauseinigung in Vollzeit (Führerschein Klasse B von Vorteil)
- für die Reinigung von Schulräumen in Mühlhausen als Minijob oder in Teilzeit
 - Montag bis Freitag je 1,5 Stunden ab 16:00 Uhr
 - Montag bis Freitag je 3,0 Stunden ab 16:00 Uhr

WALTHER
Dienstleistungen
Hohenkräher Brühl 23, 78259 Mühlhausen-E.

Bewirb Dich jetzt!
☎ 07733 9777440
@jobs@owdt.de

Für unsere Produktion suchen wir

einen Schweißer (m/w/d)

in Vollzeit, Mo. – Fr., 7.00 Uhr bis 15.30 Uhr

Bewerbung unter:

EG TECH GmbH
Frau Reboldi: info@egtech.eu
Im Wiesengrund 7, 78315 Radolfzell
Tel. +49 7732 / 9 88 37 90

Medizinisches Labor sucht eine

Reinigungskraft

(täglich morgens ca. 2 Std., Mo.– Fr., ab 5.15 Uhr bis 7.15 Uhr) auf 520,-€-Basis. Bewerbung bitte unter Tel. 07731 - 99560

Der Verein für jüdische Geschichte Gailingen e.V. sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit einen

Wissenschaftlichen Mitarbeiter/Historiker oder Kulturwissenschaftler (m/w/d)

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden sie auf www.jm-gailingen.de. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 15.06.2023.

Für unser Team suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung, in Voll- oder Teilzeit

eine **Rechtsanwaltsfachangestellte (m/w/d)**

oder eine **Bürokraft (m/w/d)** mit entsprechender Qualifikation

und eine **Auszubildende zur Rechtsanwaltsfachangestellten (m/w/d)** ab 1.8.2023

Schriftliche Bewerbung mit Lichtbild und Lebenslauf an:

Geiger & Merle
Rechtsanwälte
Konstanzer Straße 55 · 78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32 / 8 23 77 90

Minijobber (w/m/d) für die Abpackung / Versand nach Stockach gesucht

Wir suchen flinke Kollegen (m/w/d) als Produktionshilfen für die Abpackung von Pastillen und damit verbundenen Tätigkeiten. **Bevorzugt Bewerber mit Lebensmittelhygienekenntnissen.**

Es ist eine leichte, meist sitzende Tätigkeit in einem kleinen Team in 78333 Stockach, Stegwiesen 8a

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter: birgit.rundel@bilon.de oder Tel. 0151 - 10141284

Komm zu uns ins Team...

Wir suchen ab sofort für unseren Großmarkt in Singen:

Stellvertretender Abteilungsleiter Wein-Spirituosen-Getränke (m/w/d)

Ihr Aufgabenfeld: Disposition, Warenpräsentation, Kundenberatung

Näheres unter: www.netzhammer.de/offene-stellen

Interessiert?

Bewerbung telefonisch bei Frau Brehme: 07731-998843 Oder per Mail an: bewerbung@netzhammer.de

Netzhammer Grosshandels GmbH
Güterstr. 23, 78224 Singen
Tel.: 07731/9988-0
www.netzhammer.de



Der
nächste
Job
wartet

Renfert



Bring Würze in dein Arbeitsleben!

Produktionsmitarbeiter:in

Ab sofort, vorerst befristet bis 31.03.24 mit Chance auf unbefristete Übernahme Standort Singen

Gleich bewerben:
bit.ly/3N2NI8L



Industriemechaniker:in

Ab sofort, unbefristet Standort Singen

Gleich bewerben:
bit.ly/3WEYh53

Dein Ansprechpartner für Rückfragen: Berthold Jörke
Berthold.Joerke@de.nestle.com






AUSBILDUNG MASCHINEN- & ANLAGENFÜHRER:IN

Starte mit Würze in deine Zukunft!

Maggi Werk Singen

01. September 2023

Ansprechpartnerin: Gabi Kopp
Ausbildung.Singen@de.nestle.com

Gleich bewerben:



bit.ly/43q3rnX

Komm zu uns ins Team...

Wir suchen ab sofort für unseren Großmarkt in Singen:

Lagerist (m/w/d) in Vollzeit für die Getränkeabteilung zur Einlagerung und Auslagerung von Ware sowie Mithilfe beim Weineingang.

Interessiert? Bewerbung telefonisch bei Frau Brehme: 07731-998843 Oder per Mail an: bewerbung@netzhammer.de



Netzhammer
Güterstr. 23
78224 Singen
Tel.: 07731/9988-0



MITARBEITER GESUCHT!

WIR SUCHEN (M/W/D) IN RADOLFZELL:

- ASSISTENZ GESCHÄFTSLEITUNG
- LOGISTIKER
- SACHBEARBEITER RETOUREN
- PC-TECHNIKER
- ZOLLDEKLARANT

COMSTERN.DE/JOBS
TEL.: 07732 8906740

Wir stellen ein:

Buchhalter (w/m/d)

Interesse an komplexen & interessanten Aufgaben in wachsendem Unternehmen, als Teil eines tollen Buchhaltungsteams?

Weitere Infos:
www.solarcomplex.de

Für das Betreute Wohnen suchen wir ab sofort auf Minijob Basis

Reinigungskraft m/w
2x vormittags für ca. 3 – 4 Stunden

eine Köchin oder Hauswirtschaftlerin m/w
für den täglichen Mittagstisch ca. 35 Essen von 9 – 15 Uhr (ca. 5 – 6 Tage/Monat)

Unterstützung m/w
während der Essensausgabe von 11:45 bis ca. 13:15 Uhr

Interessiert?
Dann freuen wir uns über Ihren Anruf oder Ihrer Bewerbung **Seniorenwohnanlage Am Stadtgarten**
Obertorstraße 8, 78315 Radolfzell oder kontakt@senioren-rdz.de

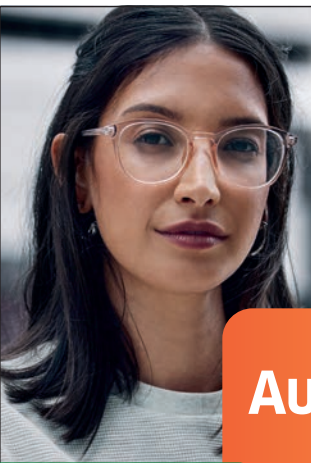
Verkäufer (m/w/d)
für unsere **Spargel- und Erdbeerstände** in Engen, Allensbach und im Raum Konstanz ab sofort bis Juni in Voll-/Teilzeit gesucht.

Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter: www.wassmer-spargel-erdbeeren.de oder Tel. 076 33/39 65

Anrufzeiten: Mo.–Fr. 9–17 Uhr, Sa. 10–16 Uhr
Fritz Waßmer
Spargel- und Erdbeerkulturen

Immer ein guter Werbepartner !

WOCHENBLATT



prooptik

suchen wir ab sofort

Augenoptiker AO-Meister m/w/d

In Voll-/ oder Teilzeit. Auch als Wiedereinsteiger.

Mit über 150 Fachgeschäften gehört pro optik zu den drei führenden Augenoptikergruppen in Deutschland. Wir bieten moderne und vielseitige Arbeitsplätze, attraktive Gehälter und beste Aufstiegschancen. Es lohnt sich also, zu pro optik zu kommen.

Sie sind zuständig für die fachkundige und modische Beratung und helfen unseren Kunden so bei der optimalen Auswahl ihrer Brille. Dabei gehört die gesamte Auftragsabwicklung zu Ihren Aufgaben. Sie fertigen und passen optische Brillen für unseren Kunden an. Darüber hinaus verantworten Sie die Kundenpflege für langfristige Kundenbeziehungen.

Wir bieten Ihnen mitarbeiterfreundliche Arbeitszeiten, einen festen freien Tag, hervorragende Gehälter und ein tolles Betriebsklima. Unsere Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr: 9:00 - 18:00 Uhr, Sa: 9:00 - 16:00 Uhr, Mi: Ruhetag

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
pro optik Augenoptik Fachgeschäft GmbH, Hr. Steffen Ehrmann
August-Ruf-Straße 13, 78224 Singen, Telefon 07731 9078750
E-Mail: s.ehrmann@prooptik.de, www.prooptik.de/singen



RIELASINGEN-WORBLINGEN

Die Gemeinde Rielasingen-Worblingen ist Träger von vier Kindertageseinrichtungen mit unterschiedlichen Angebotsformen. Für das Kindergartenjahr 2023/24 bieten wir die Möglichkeit

das Anerkennungsjahr sowie eine PIA-Ausbildung

bei uns zu absolvieren.

Wir wünschen uns hierfür Auszubildende, die mit Freude, Kreativität und Einfühlungsvermögen Kinder im Alter von 1 – 6 Jahren begleiten und ihr erworbenes Fachwissen in die Arbeit der Einrichtungen einbringen.

Sie werden durch unsere engagierten AnleiterInnen dabei unterstützt. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. Diese richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an das

Bürgermeisteramt Rielasingen-Worblingen, Lessingstr. 2, 78239 Rielasingen-Worblingen oder per Mail an kroner@rielasingen-worblingen.de

Bei Rückfragen dürfen Sie sich gerne an die Kindergartenbeauftragte des Kinder- und Jugendförderteams Frau Kroner unter der Telefonnummer 07731-790697 wenden.




Das Römisch-Katholische Dekanat Konstanz sucht zum 01.11.2023 eine/n

Dekanatssekretär/-in (m/w/d) in Teilzeit (19,75 Wochenstunden) unbefristet*

* im Rahmen des Kirchenentwicklungsprozesses K 2030 wird es ab 01.01.2026 eine neue Aufgabenverteilung geben

Ihre Qualifikation:

- Abgeschlossene Berufsausbildung im Verwaltungs- oder kaufmännischen Bereich oder vergleichbar, möglichst mit Berufserfahrung

Unser Angebot:

- eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Vergütung nach AVO (in Anlehnung an den TV-L)
- Flexible Arbeitszeiten, Regelungen zur Vereinbarkeit von Beruf & Familie
- betriebliche Zusatzversorgung (Kirchliche Zusatzversorgungskasse Köln)
- Fortbildungen
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Zuschuss zum Jobticket, Jobrad

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Dekanatsreferent Ralph Haas unter der Telefonnummer 07531/9189186 gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen zum Stelleninhalt und zum Dekanat finden Sie unter www.kath-dekanat-konstanz.de/bewerbung-dekanatssekretar-in/

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 20.06.2023 mit

- Anschreiben
- tabellarischem Lebenslauf
- Schulabschlusszeugnis
- Ausbildungszeugnis
- ggf. allen Arbeitszeugnissen

ausschließlich per Mail in einem pdf-Dokument an: dekanatsbuero@kath-konstanz.de



Die Urnenbeisetzung fand am 26. Mai 2023 im engsten Familienkreis
im Ruhewald Gottmadingen statt.

*In liebevoller Erinnerung*

Karolina „Karola“ Waibel

† Mai 2022

Für uns bleiben Liebe,
Dankbarkeit
und Erinnerung.

Silvia Isele

Man sieht nur
mit dem Herzen gut.
Das Wesentliche
ist für die Augen
unsichtbar.



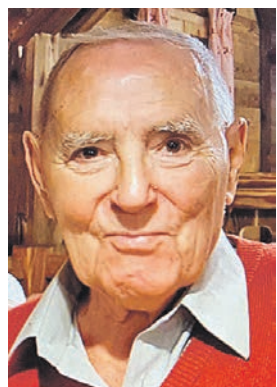
Ringraziamenti

Giovanni Carnevale

† 16.5.2023

Ringraziamo di cuore a tutti coloro che in questo
momento di profondo dolore si sono uniti a noi in
vari modi: abbracci, parole, fiori, e offerte.
Un grazie particolare a Don Mimmo.

fam. Carnevale Maria
figli Luigi e Rosa e genero con nipoti



Gedanken - Augenblicke

Sie werden uns immer an dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen,
und dich nie vergessen lassen!

Bruno Spieß

„Kanzler“

* 13.12.1931 † 27.05.2023

Wir vermissen dich!

Elisabeth
Maria und Michele
Janina und Thomas
und alle Anverwandten

Traueradresse:
Janina Loguercio
Inneres Flassental 6
78244 Gottmadingen

Die Beerdigung findet im engeren Kreis statt.
Seelenamt ist am 15.6.2023 um 18.30 Uhr in der
Christkönigskirche in Gottmadingen.

STEIN HANDWERK
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER
Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach
Fon 07771 / 2462 · Fax 07771 / 4160
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de

Der
Lieben
gedenken,
mit dem ...

WOCHENBLATT

*Geh aus mein Herz und suche Freud
in dieser lieben Sommerzeit...*

Danke

für alle Zeichen der Anteilnahme und
Worte des Trostes zum Tod unserer Mutter

Luise Befurt

geb. Dehmann

* 10.03.1940 † 13.05.2023

Wir haben sie an einem sonnigen Tag im
Kreise der Verwandtschaft im Ruhewald
Gottmadingen beigesetzt.

Sabine Kvapil, Volker Befurt
und Uta Invernon

Gottmadingen, im Mai 2023



Zur Erinnerung an

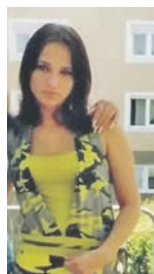
Jana Sevostenja

22.07.1989 – 27.05.2020

Nun sind wir schon 3 Jahre ohne Dich ... ,

es wird aber nicht leichter,
im Gegenteil, nur noch schwerer !!!
Wir denken jeden Tag an Dich und vermissen Dich
mehr und mehr ...

Wir lieben Dich
Anna, Mama und Papa



Denn so hat Gott die
Welt geliebt, dass er
seinen eingeborenen Sohn gab,
damit jeder, der an ihn glaubt,
nicht verloren gehe, sondern
ewiges Leben habe. Johannes 3,16

christen-in-radolfzell.de

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meiner geliebten Frau und meiner lieben Mutter

Elisabeth Brix

geb. Vogelbacher

* 16.01.1936 † 22.05.2023

Radolfzell,
Herrenlandstr. 42/1

In tiefer Trauer
Dein Thomas und
Alexander Brix

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 01.06.2023,
um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.
Die Beisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im
engsten Familienkreis auf dem Friedhof Öhningen.



Traueranzeige



HANS-PETER "KARLE" RIES

TAXI-RIES

*23.03.1945

† 28.05.2023

*Es ist so schwer die richtigen Worte zu finden.
So unerwartet und plötzlich bist Du von uns gegangen.
Du gingst ohne "Tschüss" zu sagen.
Ohne uns noch einmal in den Arm zu nehmen.
In unseren Herzen wirst Du immer bei uns sein.
Wir vermissen Dich.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Jürgen und Sabine
Annemarie
Michelle, Niklas und Alicia
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, 09.06.2023 um 16:00 Uhr auf dem
Friedhof in Gailingen statt.

Traueranschrift: Jürgen Ries, Schulstraße 5a, 78262 Gailingen

Der Lieben
gedenken,
mit dem ...



WOCHENBLATT

Ihre Familienanzeige in der WOCHENBLATT-Printausgabe in über 87.000 Briefkästen + E-Paper: www.wochenblatt.net

» In einer Situation, die sehr persönlich und emotional ist und
in der in kurzer Zeit sehr viele Entscheidungen zu treffen sind,
möchte ich Sie unterstützen und Ihnen behilflich sein. «

Ihre Anzeigenberaterin für die Familienanzeigen: Tina Caputo | Tel: 07731/8800-122 | E-Mail: familienanzeigen@wochenblatt.net



Maria Brecht
† 29.04.2023

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank
Herrn Dr. Fritz mit Praxisteam für die gute ärztliche Betreuung, der Sozialstation Oberer Hegau für die liebevolle Pflege, der Pastoralreferentin Frau Judith Müller für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Bestattungsinstitut Seidler.

Welschingen, im Mai 2023

Im Namen aller Angehörigen
Franz Brecht

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu erfahren, wieviele ihn gern hatten.



Josef Oberleitner

D
A
N
K
E
all jenen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.
Herrn Pfarrer Cerff für die würdevolle Trauerfeier.
für die letzte Ehre von Kommandant Victor Neumann und den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Rielasingen.
für die anerkennende Trauerrede des Betriebsrates der Firma Fondium.

Sonja Oberleitner mit Familie
Singen, im Mai 2023

Nach einem erfüllten Leben entschlief unser Vater,
Schwiegervater, Opa und Uropa

Josef Zeller
* 05.06.1925 † 29.04.2023

Klaus und Ilse Zeller
Manfred Zeller
Wolfgang Zeller
Dr. Marc Zeller mit Familie
sowie alle Anverwandten

Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Trauerfeier
im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Wir danken ganz herzlich allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Traueradresse: Marienburgstraße 13, 78224 Singen

Todesanzeige und Danksagungsanzeige

Wir sind traurig, dass du gingst, aber dankbar, dass du so lange bei uns warst.
In unserem Herzen bist du immer bei uns.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von



Gisela Schäfer
* 08.03.1927 † 16.05.2023

Deine Kinder:
Roswitha und Franz mit Familie
Wolfram und Beate mit Familie
Günther und Ildiko
Beatrix und Zeno mit Familie
Deine Schwester:
Rita Weißer und Familie

Die Trauerfeier wurde im engsten Familienkreis abgehalten und fand am 25.05.2023 mit anschl. Urnenbeisetzung auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.

Besonderen Dank gebührt:
Residence ProSeniore und ihrem liebevollen Team
Frau Dr.Norozi, die uns als Hausärztin jahrelang zur Seite stand.
Tagespflege St. Radolt und ihrem herzlichen Team



Das Leben ist vergänglich. Doch die Liebe, Achtung und Erinnerung bleiben immerzu.
Danke für all die schönen Jahre mit Dir.

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Manfred Uhland
*29.3.1938 †14.5.2023

In stiller Trauer
Irmgard Bühler mit Familie
Seine Kinder: Martin, Matthias und Claudia mit Familien
und alle Anverwandten

Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Beisetzung im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Rielasingen statt.

Traueradresse: Irmgard Bühler, Holbeinstraße 6, 78239 Rielasingen-W.

Das Sichtbare ist vergangen, es bleibt nur die Liebe und die Erinnerung.

Herzlichen Dank

für die überwältigende Anteilnahme, die wir beim Abschied von

Arnold Mack-Docktor

* 6.3.1957 † 4.5.2023

auf vielfältige Weise erfahren durften.

Im Namen aller Angehörigen
Irmgard
David, Melanie und Michael

Mühlhausen-Ehingen, im Juni 2023



Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau,
unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma

Berta Groß

geb. Bühler

* 26. Juli 1931 † 15. Mai 2023

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sie im Leben schätzten und all denen, die ihre Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In lieber Erinnerung
Dein Anton
Marita und Peter mit Daniela
Brigitte und Willy
Cordula und Craig mit Anna-Sophie und Emily
sowie alle Angehörigen

Radolfzell, im Mai 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 09.06.2023, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.
Eucharistiefeier Freitag, 09.06.2023 um 18.15 Uhr im Münster ULF in Radolfzell.

Traueradresse: Cordula Groß, Lindenallee 11/1, 78315 Radolfzell



Waldruh
St. Katharinen

Trauer. Gedenken. Hoffnung.

Die Waldruh St. Katharinen ist ein sorgsam gewählter Ort des Abschieds und des Gedenkens auf dem Bodanrück. Inmitten des Waldes können hier zu Lebzeiten oder für verstorbene Angehörige Ruhestätten unter Bäumen ausgewählt werden.

Eine unverbindliche und kostenlose Führung findet am **Samstag, den 03. Juni und Samstag, den 17. Juni 2023 um 11 Uhr** oder nach Vereinbarung statt.
Treffpunkt ist der ausgewiesene Parkplatz 1 direkt an der Waldruh.

Mehr Informationen unter: www.waldruh.de oder Tel. 07773 93 04 12



»Gute Menschen gleichen Sternen,
sie leuchten noch lange nach ihrem Erlöschen.«

Wir glaubten, wir hätten noch so viel Zeit für unsere gemeinsamen Pläne.

Wir sind froh, ein Teil von Dir zu sein und behalten Dich fest in unseren Herzen.

Meinrad Müller

* 22.10.1960 † 22.05.2023

Für uns bleiben Liebe, Dankbarkeit und Erinnerung.

Deine Sompit
Angela Helleis mit Familie
Regina Müller mit Familie
Christian Stoffel mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 9. Juni 2023, um 14.00 Uhr in der kath. Pfarrkirche St. Pankratius in Bohlingen statt; anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

Anstelle zugedachter Blumen erbitten wir eine Spende an die Jugendfeuerwehr Bohlingen, Stadtkasse Singen Htwl., IBAN: DE93 6925 0035 0003 0615 12, Verwendungszweck: Spende Jugendfeuerwehr Bohlingen.

Traueradresse: Christian Stoffel, Mooser Straße 2, 78224 Singen

Ich glaube, dass wenn der Tod unsere Augen schließt, wir in einem Lichte stehen, von welchem unser Sonnenlicht nur der Schatten ist.

(Arthur Schopenhauer)

Wir haben Abschied genommen von unserer lieben

Hilde Lütte

geb. Hättich
* 25.1.1929 † 9.5.2023

In liebevoller Erinnerung
Im Namen aller Angehörigen
Jutta Rückert mit Familie

Herzlichen Dank

- Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- Herrn Dr. Merk für die jahrelange ärztliche Betreuung
- der Sozialstation sowie dem Pflegeteam von St. Verena für die liebevolle Pflege
- allen, die uns ihre Anteilnahme erwiesen haben

Es ist egal zu welchem Zeitpunkt
man einen Menschen verliert,
es ist immer zu früh
und es tut immer weh.

Als Kverneland Group nehmen wir in tiefer Trauer Abschied von unserem Mitarbeiter und Kollegen

Meinrad Müller

Er war seit dem Beginn seiner Ausbildung zum Maschinenschlosser 1978 in verschiedenen Bereichen des Unternehmens in Gottmadingen beschäftigt.

Nach seiner Mitarbeit in Schweißerei und Bandmontage übernahm er immer mehr Verantwortung als Vorarbeiter im Ersatzteilwesen, der Arbeitsplanung, Konstruktion und bis zuletzt als Werkstatteleiter der Versuchswerkstatt.

Meinrad Müller war ein geschätzter Ansprechpartner für lokale Zulieferer und die Kollegen an den internationalen Standorten der Gruppe.

Wir denken an Ihn, seine offene Art und engagierte Mitarbeit mit großer Dankbarkeit und Wertschätzung.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Kverneland Group Gottmadingen N.V.
Geschäftsleitung und Kollegen



NACHRUf

Die Freiwillige Feuerwehr Singen (Hohentwiel) ist tief ergriffen vom Heimgang ihres Alterskameraden

Meinrad Müller

Oberbrandmeister

der nach kurzer schwerer Krankheit am 22.05.2023 im Alter von 62 Jahren von uns gegangen ist. Von 1976 war er Mitglied in der Abteilung Bohlingen. Auch das Amt des Schriftführers und des Kassiers übernahm er einige Zeit. Danach wurde er zum stellv. Abt.-Kommandanten der Abteilung Bohlingen gewählt.

Als Mitgründer der Jugendfeuerwehr im Jahr 2001 legte er damit den Grundstein der heutigen Nachwuchsgewinnung. 5 Jahre lang leitete er diese als Jugendwart. Sein selbstloses Wirken zum Wohle der Bürger verpflichtet zu großem Dank.

Mit Ihm verlieren wir einen hoch geschätzten Kameraden und Freund, der weithin für seinen Humor, seine Geselligkeit und vor allem für seine Verlässlichkeit bekannt war. Wir werden Meinrad schmerzlich vermissen und uns stets dankbar an Ihn erinnern.

Stadt Singen Bernd Häusler Oberbürgermeister	Freiwillige Feuerwehr Singen Abteilung Mario Dutzi Kommandant	Bohlingen Frederik Kolb Abt.-Kommandant
--	---	---

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt

allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben sowie allen Nachbarn und dem Bestattungsinstitut Keller.

Radolfzell, im Mai 2023

Axel und Anja mit Erik, Yanik und Bjarne

Es ist schmerzlich den Menschen zu verlieren,
der über Jahrzehnte die Quelle
des gemeinsamen Glücks war:

Herzlichen Dank

für die übergroße Anteilnahme und Verbundenheit so vieler Menschen beim Abschied meines lieben Mannes, unseres Vaters, Schwiegervaters und Opas.

Das Mitgefühl, das wir durch die unzähligen tröstenden Worte schriftlich oder gesprochen, liebevollen Umarmungen, Blumen und stille Gesten erfahren durften, hat uns tief berührt. Es ist wohltuend zu wissen, dass Sigi bei so vielen Menschen mit seiner lebenswerten Art in Erinnerung bleibt.

Besonderen Dank an Herrn Dr. Kaiser für seine liebevolle Betreuung sowie Herrn Pfarrer Gompper für die wunderschöne und würdevolle Trauerfeier. Danke allen Vereinen für die entgegengebrachte Wertschätzung und die ehrenden Nachrufe sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Dass wir in unserem Schmerz und unserer Trauer nicht alleine sind, schenkt uns Kraft und Zuversicht für die Zeit ohne Sigi.

Ulrike Maier
Corinna und Melanie mit Familien
Mutter Regina

Riedheim,
im Mai 2023



Siegfried Maier

* 6.1.1956 † 20.4.2023

Es ist die Erlösung - sagt der Verstand.
Es ist immer zu früh - sagt das Herz.

Du fehlst uns so sehr - sagt die Liebe.
Es ist Gottes Wille - sagt der Glaube.

Es tut unheimlich weh - sagen wir.

Nach kurzer schwerer Krankheit nehmen wir in tiefer Trauer Abschied von meinem geliebten Mann, unserem liebevollen Vater, Schwiegervater und Opa

Rüdiger Pöthke

* 11.11.1947 † 26.5.2023

Wir vermissen dich sehr

Deine Maria
Michael und Ellen
Steffen und Anja mit Jana
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 6.6.2023, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.





Wir legen alles in Gottes Hände,
das Glück, das Leid,
den Anfang und das Ende.

In Liebe nehmen wir Abschied von meinem Mann, unserem Vater,
Schwiegervater, Opa, Bruder, Onkel und Schwager

Hans Singer

* 23.03.1944 † 26.05.2023

In tiefer Trauer
Deine Gerlinde
Jürgen und Claudia mit Antonia, Teresa und Carina
Stefan und Liane mit Hannah
Christoph und Sandra mit Jule und Pia
sowie alle Anverwandten

Steißlingen,
im Mai 2023

Rosenkranz am Donnerstag, den 01. Juni 2023 um 18.15 Uhr, anschließend Seelenamt
um 19.00 Uhr in der St. Remigius Kirche in Steißlingen. Die Beerdigung findet am
Freitag, den 02. Juni 2023 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Steißlingen statt.



Gott schützt uns,
Gott führt uns
und Gott wirkt durch uns. Amen.

Nach längerer schwerer Krankheit mit vielen Höhen und
Tiefen hat Gott unseren geliebten Ehemann, herzenguten
Papa und Bruder erlöst und zu sich aufgenommen.

Wolfgang Ellenbast

* 16.10.1952 † 27.05.2023

In Liebe und Dankbarkeit
Wir werden dich nie vergessen
Martina mit Alisa
Ferdinand und Rosemarie mit Familie
sowie alle Anverwandten und Freunde

78345 Moos-Weiler,
Sonnenhalde 13

Die Beerdigung findet am Freitag, den 2. Juni 2023 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof
in Weiler statt.



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds mit uns verbunden
fühlten und uns ihre Anteilnahme und ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Lothar Maier

Besonders danken wir

Herrn Dr. Leitz für die gute ärztliche Betreuung und Herrn Pfarrer Mühlherr für die
schöne und persönliche Trauerfeier.

Steißlingen,
im Mai 2023

Im Namen aller Angehörigen
Rese mit Familie



Dem Leben sind Grenzen gesetzt,
die Liebe ist grenzenlos.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem
geliebten Ehemann, Vater, Opa und Uropa

Herbert Massny

* 04.10.1936 † 29.05.2023

Deine Frau Renate
Deine Söhne Heinrich und Marian mit Familien
Deine Enkel sowie Urenkel

Singen,
im Mai 2023

Die Trauerfeier findet am Dienstag, 6. Juni 2023, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Singen
statt.

» WASWANNWO.TIPS

» WASWANNWO.TIPS » THEATER » AUSSTELLUNGEN » REISEN » RESTAURANTS » KONZERTE » MÄRKTE » ETC.

– Anzeigen –

» DO. 01.06.

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« |
17:00 Uhr | Öffentliche Führung im

Stadtmuseum: Kunst & Kurioses.
Lassen Sie sich nach einem Glas
Wein entführen und tauchen Sie ein
in die spannende Geschichte Stok-
kachs. Weitere Informationen unter
www.stockach.de.

Riesen-Flohmarkt

findet statt! Einfach vorbeikommen! Ohne Anmeldung!
Sa., 03.06.2023, Stockach, Dillplatz (Dillstraße 4)
9 – 16 Uhr, Aufbau ab 7 Uhr, pro m 9,- €.
Info: Tel. 0172/7976002 • www.geros-flohmarkt.de

FÜHRUNGEN

ENGEN

Felsenparkplatz, Am Maxenbuck |
19:00 Uhr | Die Grenzgängerin – eine
historische Erlebnisführung. Engen,
anno 1868: Mit der Grenzgängerin
was erleben! Kaum zurück in Engen
hat sie schon wieder Ärger mit der
»Bolizei«! Als Hausiererin immer im
Verdacht, verdeckt Bettel, Diebereien
oder Betrügereien zu begehen, wird
sie nicht immer zu Unrecht beschul-

digt. Weitere Informationen unter
www.engen.de.

MESSKRICH

Innenstadt | 18:00 Uhr | Öffentliche
Stadtführung. Bei einem Spazier-
gang durch die Stadt wandelt man
auch auf den Spuren der berühmten
Heimatsöhne und -töchter und lässt
sich von Geschichten und Schwän-
ken aus längst vergangener Zeit un-
terhalten. Weitere Informationen
unter www.messkirch.de.

SINGEN

MAC1 Museum Art & Cars | 18:00
Uhr | Nachts im Museum – das After-
Work-Highlight in Singen. Ab 18:00
Uhr vergünstigter Eintritt: 08,00 €
Einzeleintritt, 14,00 € Kombiticket
MAC1+2. Nachts im Museum. Dem
Alltag entfliehen und in aller Ruhe
durch die Ausstellungen wandeln.
Letzter Einlass 21:00 Uhr

KINDER

RADOLFZELL

Stadtmuseum | 14:00 Uhr | Wer
piepst denn da? Spielerisch heimi-
sche Vögel kennenlernen. Für Kinder
ab acht Jahren. Weitere Infos unter
www.radolfzell.de.

SPORT

ENGEN

Kirche St. Blasius, Freiheitstraße 1 |
18:00 Uhr | Radtreff. Radtreff für
alle, mit verkehrstüchtigem Fahrrad.
Rundkurs mit ca. 25 km, intakte Be-
leuchtung! Weitere Informationen
unter www.engen.de.

» FR. 02.06.
FÜHRUNGEN

RADOLFZELL

Stadtmuseum | 17:00 Uhr | 100
Jahre Umweltschutzgeschichte am
westlichen Bodensee. Kuratorenfüh-
rung durch die Sonderausstellung
»Umwelt bewegt«. Rüdiger Specht,
Leiter des Radolfzeller Stadtmuse-
ums und Kurator der Ausstellung,
nimmt die Besucher mit auf eine
Zeitreise durch die letzten hundert
Jahre. Anmeldung erforderlich unter
Telefon 0 77 31 / 85-239, oder auf
www.hegau-geschichtsverein.de.
Infos unter www.radolfzell.de.

Stadtmuseum | 15:00 Uhr | Radolf-
zell im Mittelalter. Im Lauf des Mittel-
alters wuchs Radolfzell von einem

kleinen Fischerdorf zu einer selbstbe-
wussten Handelsstadt am Untersee
heran. Der Leiter des Stadtmuseums,
Rüdiger Specht, stellt die mittelalter-
liche Stadt vor. Weitere Informatio-
nen unter www.radolfzell.de.

KONZERTE

SINGEN

Erdbeermund, Georg-Fischer-Str. 27 |
19:00 Uhr | Live-Night – Surprise.
Die fünf jung gebliebenen Herren
von »Surprise« geben sich die Ehre!
Ausgefeilte Arrangements, ein erst-
klassiger Solosänger unterstützt von
drei Chorstimmen ... Spielfreude,
 Können und Authentizität – das ist
die Mischung, mit der sie das Publi-
kum immer wieder begeistern! Wei-
tere Informationen finden Sie unter
www.erdbeermund-singen.de.

PARTIES & FESTE

SINGEN

Erdbeermund, Georg-Fischer-Str. 27 |
22:00 Uhr | Mädelsabend im Erd-
beermund. Jeden Freitag ist Mädels-
abend! Frauen haben die ganze
Nacht freien Eintritt. Reservierungen:
www.erdbeermund-singen.de.

SEEKLANG FESTIVAL
02. – 04. JUNI 2023
AN DER HAFENMAUER 1826 BODMAN-LUDWIGSHAFEN
JETZT TICKETS SICHERN!
fools garden ESKEI83
GIANNI DATO • THE SENSORY
DAMINO • DJ M2D • SENSE DJ • SUB JOE
IN BETWEEN • STOLEN • DIE BRASS BAND ... UND VIELE MEHR!
3 TAGE | 10 LIVE KONZERTE | 8 DJ SETS | WASSERBÜHNE | FOODTRUCKS ... UVM



» THEATER

STADTTHEATER KONSTANZ

■ Einfache Leute

Anna Gschnitzer hat ein Stück zum Thema Klassismus geschrieben, in dem sie Szenen von früher mit der Gegenwart mischt und schonungslos ehrlich über die Frage nachdenkt, inwieweit die Verhältnisse, in die wir hineingeboren werden, unsere Zukunft bestimmen. Was heißt es heute eigentlich, es »geschafft« zu haben? Mi. (31.05.), Do., Sa., Mi. (07.06.), 20:00 Uhr. Fr., Di., 18:30 Uhr

SPIEGELHALLE KONSTANZ

■ PRESS

Ein Abend über KriegsreporterInnen von Simone Geyer und Hannah Stollmayer. Für uns sind sie unverzichtbar – sie sind unser Auge und unser Ohr in Krisen- und Kriegsgebieten.

Sa., Di., Mi. (07.06.), 20:00 Uhr.

■ vollMond:

Heaven is a Place on Earth?

Dieser Abend ist ein performatives Suchen nach Umgängen mit Depression bei Jugendlichen.

So., 22:00 Uhr.

■ Zeitzeugen: Gebrüder Spiegel

Die geschichtliche Entstehung, der Auf- und Ausbau sowie die verschiedenen Führungspersönlichkeiten stehen im Fokus dieser Kurzpräsentation der knapp 140 Jahren Firmengeschichte.

Do., 19:30 Uhr.

WERKSTATT

■ Eine Sommernacht

Ein Stück mit Musik von David Greig & Gordon McIntyre. David Greig zählt seit den 1990er Jahren zu den erfolgreichsten britischen Dramatikern. Seine »Sommernacht« schildert in schnellen Szenenwechseln, rasanten Dialogen mit Witz und Tiefgang und mit vielen Songs ein Abenteuer voller genutzter Möglichkeiten im Mittsommer des Lebens.

Fr., So., 20:00 Uhr.

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN

■ Leo

Eine Show jenseits der Schwerkraft. »Leo« erzählt die Geschichte einer Figur in einem Raum, in dem nichts so ist, wie man meint, von dem aber jeder glaubt, schon einmal geträumt zu haben.

Do., 19:30 Uhr.

TICKETS UND INFOS

DIE FÄRBE SINGEN

www.die-faerbe.de
Ticket hotline: 07731 / 64646

STADTHALLE SINGEN

www.stadthalle-singen.de
Ticket hotline: 07731/85-504

THEATER KONSTANZ

www.theaterkonstanz.de
Ticket hotline: 07531 / 900 2150

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN

www.stadttheater-sh.ch
Telefon: 0041 / 52 625 05 55



Kräuter-Waldwanderung am Montag, den 05. Juni 2023 um 17:00 Uhr. Treffpunkt ist die Lochhütte, Tengen. Auf dieser Tour durch den schönen Hegau werden gemeinsam die wilden Schätze und Wunderwerke der Natur entdeckt. Unterwegs wird man Wildkräuter kennen und unterscheiden lernen, biologische Zusammenhänge verstehen, etwas über ihre Inhaltsstoffe erfahren, ihre traditionellen und aktuellen Verwendungsmöglichkeiten kennen lernen, den Wald mit allen Sinnen erleben und unsere Natur genießen. Im Anschluss können die heimischen Kräuter verkostet oder zu tollen Produkten verarbeitet werden. Dauer zirka zwei bis drei Stunden. Weitere Informationen unter www.tengen.de. Copyright: Stadt Tengen

» AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Sonderausstellung Hermann Stenner – »Hymnen an das Leben«. Hermann Stenner (1891 - 1914) ist sicherlich eines der ungewöhnlichsten Künstlerphänomene des 20. Jahrhunderts. Obwohl er im Alter von nur 23 Jahren im Ersten Weltkrieg fiel, hinterließ er einen geradezu unerschöpflichen Potenzialraum an bildnerischen Experimenten.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Weg 2. Hesses Garten für Individualisten-Erkundung auf eigenen Faust. Während des Aufenthalts besteht die Möglichkeit, jeweils um 12:30 Uhr im Rahmen eines Vortrags die Zeit der Familie Hesse in Gaienhofen einzuordnen. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, Details aus dem Hausinneren in Form einer Filmcollage im Speisezimmer zu erleben. Donnerstags bis einschließlich Sonntag. Tel. 07735 / 440653. Weitere Infos unter www.mia-und-hermann-hesse-haus.de.

MESSKIRCH

Schloss Meßkirch. Kirchstr. 7. Der Tod hat nicht das letzte Wort – Moderne Kunst zu Karfreitag und Ostern. Die Ausstellung findet in der Kreisgalerie im Schloss statt. Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag sowie an Feiertagen von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr. Weitere Informationen unter www.messkirch.de.

RADOLFZELL

Waldfriedhof, Kapellenweg. Neue Kunst auf Skulpturenpfad. Es gibt drei neue Kunstwerke auf dem Skulpturenpfad auf dem Radolfzeller Waldfriedhof zu entdecken! Bereichert wird die Kunstaussstellung um Werke von Birgit Rehfeldt und Rüdiger Seidt.

SINGEN

Rathaus, Hohgarten 2. Das Wandbild »Krieg und Frieden« von Otto Dix. Das Wandbild im Ratssaal des Singener Rathauses kann an den Wochenenden während der baden-württembergischen Pfingst- und der deutschlandweiten Sommerferien besichtigt werden. Weitere Informationen finden Sie unter www.kunstmuseum-singen.de.

Kunstmuseum Singen. Ekkehardstr. 10. LIKE IT – Von den Höri-Künstlern zur Gegenwartskunst. Die Ausstellung spannt einen Bogen über neun Jahrzehnte Kunstgeschichte und rückt die beiden Hauptschwerpunkte der Sammlung in den Fokus. Info: www.kunstmuseum-singen.de.

MAC Museum Art & Cars

MAC 1

Norman Liebman – Ein amerikanischer Traum.

MAC 1 Galerie

Stockburger – Das graphische Werk.

MAC 2

Level 1. Power Legenden, Dodge Viper und Günter Scholz.

Level 2. Nobelkarosserien der 20er und 30er Jahre aus der Design-Werkstatt Erdmann & Rossi; zusammen mit Bildern von **James Francis Gill** – 60 Jahre Women in Cars. Die Szenarien laden zum Verweilen, Träumen und Nachdenken ein.

Level 3. Giorgetto & Fabrizio Giugiaro – Masterpieces of Style und Thüga-Erlebniswelt.

Level 4. MAC-Fahrzeugsammlung sowie Auto-Fotografien von Dirk Patschkowski.

Weitere Infos zu MAC 1 & MAC 2: www.museum-art-cars.com.

» MUSEEN

■ Städtisches Museum Engen + Galerie

Klostergasse 19, Engen
Tel.: +49 (0)7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
Sa. + So. 11:00 – 18:00 Uhr,
Mo. geschlossen.
Eintritt: 3,- Euro,
ermäßigt 2,- Euro.
www.engen.de

■ Stadtmuseum Radolfzell

Seetorstraße 3, Radolfzell
Tel.: +49 (0)7732 / 81-534
Öffnungszeiten:
Do. – So. 11:00 – 17:00 Uhr,
Eintritt: 6,- €, ermäßigt 4,- €, Kinder und Schüler unter 18 Jahren haben freien Eintritt.
www.stadtmuseum-radolfzell.de

■ Kunstmuseum Singen

Ekkehardstraße 10, Singen
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr
Sa. + So. 11:00 – 17:00 Uhr
Eintritt: 5,- €, ermäßigt 3,- €, Eintritt frei für Kinder bis 7 Jahre, Eintritt frei donnerstags für alle Besucher.
www.kunstmuseum-singen.de

■ MAC Museum Art & Cars

MAC 1, MAC 2
Parkstraße 1+5, Singen
Öffnungszeiten:
Mi. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,
So. & Feiertag
11:00 – 18:00 Uhr,
(letzter Einlass 17:00 Uhr);
Mo. – Di. Ruhetag
Eintritt: 12,- €, ermäßigt 9,- €. www.museum-art-cars.com

■ Archäologisches

Hegau-Museum

Am Schlossgarten 2, Singen
Tel.: +49 (0)7731 / 85-267
Öffnungszeiten:
Mo. geschlossen,
Di. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,
So. 14:00 – 17:00 Uhr,
feiertags 14:00 – 17:00 Uhr;
Eintritt: frei.
www.hegau-museum.de

■ Stadtmuseum

»Altes Forstamt« Stockach

Salmannsweilerstraße 1
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. von 10:00 – 17:00 Uhr
Sa. von 10:00 – 13:00 Uhr
und in den BW-Ferien
zusätzlich von 13:00 – 17:00 Uhr
So. und feiertags
13:00 – 17:00 Uhr
Mo. auch feiertags geschlossen
www.stockach.de

■ Campus Galli Meßkirch

Öffnungszeiten:
01.04. – 28.10.2023
von 10:00 – 18:00 Uhr
29.10. – 05.11.2023
von 10:00 – 17:00 Uhr
Montag Ruhetag
Buchungen unter
Tel. 07575 / 2061423
www.campus-galli.de

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt«. Salmannsweilerstraße 1. Sonderausstellung: Kunst & Kurioses – Geschichte & Geschichten. Eine interaktive Ausstellung, die die Besucher mitnimmt auf eine spannende und einzigartige Entdeckungstour durch die Stadt. Von Kuriositäten aus der Stadtgeschichte über Berühmtheiten wie die Zizenhausener Terrakotten bis hin zu Bildern aus den Kunstsammlungen. Weitere Infos unter www.stockach.de.

» SA. 03.06. FÜHRUNGEN

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 15:00 Uhr | Familienführung im Stadtmuseum: Kunst & Kurioses. Die gesamte Familie kann in die Schätze der Stockacher Museumssammlung eintauchen. Eine interaktive Führung, die Jung und Alt begeistert! Weitere Infos unter www.stockach.de.

» SO. 04.06. FÜHRUNGEN

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 17:00 Uhr | Öffentliche Führung im Stadtmuseum: Kunst & Kurioses. Lassen Sie sich nach einem Glas Wein entführen und tauchen Sie ein in die spannende Geschichte Stockachs. Weitere Informationen unter www.stockach.de.

FÜHRUNGEN

MESSKIRCH

Campus-Galli | 11:00 Uhr | Was blüht denn da? Führung »Bunte Wiesen«. Bereits auf dem Weg zur Klosterbau- stelle fallen im späten Frühjahr bunt blühende Wiesen ins Auge. Und bei genauerem Hinhören und -sehen summt und wimmelt es. Anm. erwünscht unter 07575 / 206-1423. Infos unter www.campus-galli.de.

STOCKACH

Stadtgarten | 17:00 Uhr | Entdeckungstour: vom Stadtgarten zu blühenden Inseln. Geführter Rundgang zu den schönsten blühenden Orten der Stockacher Innenstadt. Mit einer klei-

nen Stärkung wird der Rundgang beendet. Weitere Informationen unter www.stockach.de.

TENGEN

Lochhütte | 15:00 Uhr | Familien-Kräuterwanderung. Die Wunderwelt der Wildpflanzen und den Wald aus einer anderen Perspektive entdecken. Kindgerecht sich dem Thema Essbares aus Wald und Wiese nähern. Zum Abschluss gibt es einen kleinen, wilden Imbiss. Weitere Informationen unter www.tengen.de.

» MO. 05.06. FÜHRUNGEN

TENGEN

Lochhütte | 17:00 Uhr | Kräuter-Waldwanderung. Auf dieser Tour durch den schönen Hegau werden gemeinsam die wilden Schätze und Wunderwerke der Natur entdeckt. Im Anschluss können die heimischen Kräuter verkostet oder zu tollen Produkten verarbeitet werden. Weitere Informationen unter www.tengen.de.

» MI. 07.06. FÜHRUNGEN

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 17:00 Uhr | Familienführung durch die historische Altstadt mit Kulinarik. Eine Entdeckungstour durch unsere historische Altstadt. Die Tour wird mit einer kulinarischen Stärkung bei Melvi's Unverpackt beendet. Für Kinder ab fünf Jahren geeignet. Weitere Informationen finden Sie unter www.stockach.de.

Südwest Messe Villingen-Schwenningen 3. – 11. Juni 2023

Aktuell im Trend

- › Rund 500 Aussteller
- › 16 Hallen und Freigelände
- › Neuheiten. Klassiker. Zukunftstrends.

Eintritt: Erwachsene € 8,00 | Kinder € 5,50
Täglich von 9 bis 18 Uhr | www.suedwest-messe.de

- › Wohnen & Lebensart
- › Energie & Nachhaltigkeit
- › Bauen & Modernisieren
- › Genuss & Heimat erleben
- › Freizeit, Garten, Haushalt
- › Unser Schulterchluss für Ihre Sicherheit